



KLUFTERN



Donnerstag, 18. Dezember 2025

NUMMER 51/52

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

Herausforderungen haben unsere Stadt durch das Jahr begleitet und die angespannte Haushaltsslage hat uns vor schwierige Entscheidungen gestellt. Wir haben gemeinsam nach Lösungen gesucht, konstruktiv diskutiert und so sind wir Schritt für Schritt vorangekommen. Für Ihr Mitwirken und Ihr Verständnis gebührt Ihnen Allen großer Dank.

In Kluftern konnten wir erfreuliche Fortschritte verzeichnen: Der Lärmaktionsplan hat zu einer Umsetzung von Tempo 30 geführt, was die Lebensqualität für die Bewohnerinnen und Bewohner in unserer Ortschaft erhöht. Das Baugebiet Lachenäcker nimmt Fahrt auf, was Perspektiven für Familien und die lokale Entwicklung schafft. Der Kindergarten Lachenäcker steht im Rohbau und damit werden wir in naher Zukunft ausreichend Kindergartenplätze haben. Auch das Traubearreal befindet sich kurz vor der Fertigstellung, eine Entwicklung mit positiven Impulsen für Kluftern.

All dies wäre ohne Ihr Engagement nicht möglich gewesen. Ihr Einsatz vor Ort macht Kluftern lebenswerter, lebendiger und zukunftsfähiger.

Mit Blick auf die bevorstehenden Wintertage wünschen wir Ihnen und Ihren Familien eine friedliche und besinnliche Weihnachtszeit. Möge das neue Jahr Ihnen Gesundheit, Zuversicht und viele gute Begegnungen bringen.

Simon Blümcke
Oberbürgermeister

Michael Nachbaur
Ortsvorsteher



NOTRufe UND BEREITSCHAFTSDIENSTE

Notrufe

Polizei

Polizeiposten Immenstaad	07545 1700
Polizeirevier, Verkehrsdienst, Polizeidirektion	
Friedrichshafen	Tel. 07541 7010
Wasserschutzpolizei	
Friedrichshafen	Tel. 07541 28930
Polizei	110
Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222
Stadtwerk am See	Tel. 0800 505 3333.
Tierärzte - Dienst	
Bitte rufen Sie Ihren Tierarzt an.	

Apotheken

„Über folgende Internetseite und Telefonnummer erfahren Sie ebenfalls den aktuellen Notdienst der Apotheken:
www.lak-bw.de/notdienstportal
 Tel. 0800-0022833“

Siehe Seite 3



Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erreichen Sie **Werktags ab 18:00 Uhr sowie an den Wochenenden und Feiertagen** unter der Telefonnummer: 116117

Notfallnummer 112

Wichtige Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst: Bodenseekreis

Allgemeiner Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117
 Allgemeiner Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117
 Allgemeiner Augenärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117
 Allgemeiner HNO Bereitschaftsdienst: 116117
 Allgemeiner Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: 0761/12012000

Friedrichshafen
 (Allgemeiner Ärztlicher Bereitschaftsdienst)
 Klinikum Friedrichshafen GmbH,
 Röntgenstraße 2, 88048 Friedrichshafen
 Sa, So und FT 08-20 Uhr

Tettnang (Allgemeiner Ärztlicher Bereitschaftsdienst)
 Klinik Tettnang GmbH, Emil-Münch-Str. 16,
 88069 Tettnang
 Sa, So und FT 10-16 Uhr

Überlingen (Allgemeiner Ärztlicher Bereitschaftsdienst) HELIOS Spital Überlingen GmbH, Härleinweg 1, 88662 Überlingen
 Sa, So und FT 10-16 Uhr

Sonstige

Sozialstation Bodensee e.V.

Pflegebereich Markdorf
 Tel. 07544 / 95590
 Bürozeiten: Mo-Fr, 8 - 12 Uhr
 • Ambulanter Pflegedienst
 • Pflegeberatungsbüro (Do, 14-16 Uhr)
 • Essen auf Rädern
 • Tagesbetreuung „Sonnenblume“
www.sozialstation-bodensee.de

Der ambulante Hospizdienst ist 24 Stunden unter der folgenden Nummer erreichbar: 0173 371 1226, www.hospiz-friedrichshafen.de/

Dorfhelferinnen des Familienwerk Sölden

Heike Senger Tel: 07771/ 875 91 77

AIDS-Sprechstunden im Gesundheitsamt
 Albrechtstraße 75, 88045 Friedrichshafen
 Tel.-Nr. 07541 2045860
 Donnerstags 15.00 - 17.00 Uhr

Stiftung Müller und Fiedler
Unterstützung und Alltagsbegleitung im Haushalt (keine Putzdienste)
 Kontakt: Mo.-Fr. 9.00 – 16.00 Uhr
 0155 6036 7833

Fahrdienste zum Arzt etc.
 Anmeldung, wenn möglich eine Woche vorher, im Büro: „Betreutes Wohnen Hubert Rhein“
 Mo-Fr. 9.00 – 12.00 Uhr Tel. 3377

Hilfe, Informationen und Beratung bei häuslicher und sexualisierter Gewalt in Friedrichshafen

Bei akuten Fällen: Notrufnummer
 Tel. 110 · Notruf Polizei (24 Stunden)

Hilfe bei häuslicher und sexualisierter Gewalt Tel. 07541 701-0
 Polizei Friedrichshafen (24 Stunden)

AWO Frauen- und Kinderschutzhause
 Tel. 07541 489 36 26
info@awo-bodenseekreis.de
www.awo.frauenhaus-bodenseekreis.de

Beratungsstelle für Frauen in Not- & Trennungssituationen

Tel. 07541 203-3132 · sfj@friedrichshafen.de
 Rathaus Adenauerplatz -
 Amt für Soziales, Familie und Jugend

AWO Mariposa - Fachberatungsstelle für geschlechtsspezifische u. sexualisierte Gewalt an Frauen Tel. 07541 21800
beratungsstelle@awo-bodenseekreis.de
www.awo.frauenhaus-bodenseekreis.de

Morgenrot – Fachberatungsstelle bei sexualisierter Gewalt Tel. 07541 377 64 00
info@beratungsstelle-morgenrot.de
www.beratungsstelle-morgenrot.de

Weisser Ring - Ansprechpartner und Unterstützer für Kriminalitätsopfer im Bodenseekreis Tel. 0151 5516 47 71

weisser.ring.bodenseekreis@gmail.com
bodenseekreis@mail.weisser-ring.de
www.bodenseekreis-baden-wuerttemberg.weisser-ring.de
 weitere Infos auch unter:
www.friedrichshafen.de
 oder www.hilfetelefon.de

Überregionale Beratungen und Hilfe

- rund um die Uhr - kostenlos und anonym

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ (europaweit) Tel. 116 016 (24h, mehrsprachig), www.hilfetelefon.de

Hilfetelefon „Schwangere in Not“ (bundesweit) Tel. 0800 40 40 020 (24h, mehrsprachig), www.hilfetelefon-schwangere.de

Hilfsangebot für „tatgeneigte“ Personen
 Tel. 0800 70 222 40 (Mo bis Fr 9-18 Uhr)

Corona-Krise Merkblatt für Männer unter Druck
www.maenner.ch/coronakrise-merkblatt
www.kein-taeter-werden.de

Telefonseelsorge Oberschwaben-Allgäu-Bodensee Tel. 116 123
info@telefonseelsorge-ravensburg.de

Nummer gegen Kummer

Tel. 116 111 · Hilfe für Kinder und Jugendliche
 Tel. 0800 111 0550 · Elterntelefon
 Tel. 0800 500 22 50 · Helpline Ukraine
www.nummergegenkummer.de
 (Online-Beratung)

Hilfe-Telefon Sexueller Missbrauch
 Tel. 0800 22 555 30 (mehrsprachig)
www.hilfe-portal-missbrauch.de

Projekt kraft.akt
 für Männer in Fällen von häuslicher Gewalt Tel. 0751 95223-070
 (Diakonie OAB), pbs@diakonie-oab.de
 Tel. 0721 35901-50 (Caritas BOS),
pfl-rv@caritas-bodensee-oberschwaben.de

Hilfetelefon “Gewalt an Männern”
 Tel. 0800 123 99 00 (auch Chatberatung)

MÜLLTONNEN NICHT GELEERT? / GELBER SACK NICHT ABGEHOLT?

Bei nicht entleerten Abfalleimern bzw. nicht abgeholt Gelben Säcken wenden Sie sich bitte direkt an die zuständigen Entsorgungsunternehmen.

Altpapiertonnen

Firma ALBA, Allmannsweilerstraße 78, 88046 Friedrichshafen,
Tel: 07541 952860, Mail: disp-oberschwaben@alba.info

Gelbe Säcke

Firma ALBA, Allmannsweilerstraße 78, 88046 Friedrichshafen,
Tel: 0800 2232555, Mail: disp-oberschwaben@alba.info

Restmüll- und Bioabfallmülltonnen

Firma AWB GmbH, Eisenbahnstraße 35, 88048 Friedrichshafen,
Tel: 07541 401093, Mail: disp@awb-bodensee.de

Wir möchten darauf hinweisen, dass als öffentlich-rechtlicher Entsorgungsträger das Landratsamt Bodenseekreis für Friedrichshafen zuständig ist.

IMPRESSUM**HERAUSGEBER:**

Ortsverwaltung 88048 Kluftern,
Tel.: 07544 959000, Fax 07544 9590019,
ortsverwaltung.kluftern@friedrichshafen.de

**VERANTWORTLICH FÜR DEN
REDAKTIONELLEN TEIL:**

Ortsverwaltung Kluftern

**VERANTWORTLICH FÜR DEN ANZEIGENTEIL/
DRUCK:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Messkircher Str. 45, Stockach, Tel. 07771 9317-0,
Fax 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Apotheken

**„Über folgende Internetseite und Telefonnummer erfahren Sie ebenfalls den aktuellen Notdienst der Apotheken:
www.lak-bw.de/notdienstportal
Tel. 0800-0022833“**

Samstag, 20.12.2025**Rotach-Apotheke Oberteuringen**

Eugen-Bolz-Str. 8, 88094 Oberteuringen
Tel. 07546 - 52 22
von Sa, 20.12.2025, 08:30 bis
So, 21.12.2025, 08:30

Tal-Apotheke Deggenhausertal

Roggenebeurer Str. 1,
88693 Deggenhausertal
Tel. 07555 - 53 66
von Sa, 20.12.2025, 08:30 bis
So, 21.12.2025, 08:30

Sonntag, 21.12.2025**Marien-Apotheke Ailingen**

Heiliggasse 2, 88048 Friedrichshafen
Tel. 07541 - 5 30 87
von So, 21.12.2025, 08:30 bis
Mo, 22.12.2025, 08:30

Apotheke Vetter

Marienplatz 81, 88212 Ravensburg
Tel. 0751 - 3 52 44 05
von So, 21.12.2025, 08:30 bis
Mo, 22.12.2025, 08:30

Donnerstag, 25.12.2025**Gangolf-Apotheke FN-Kluftern**

Markdorfer Str. 82, 88048 Friedrichshafen
Tel. 07544 - 9 53 40
von Do, 25.12.2025, 08:30 bis
Fr, 26.12.2025, 08:30

Apotheke am Elisabethen-Krankenhaus

Elisabethenstr. 19, 88212 Ravensburg
Tel. 0751 - 79 10 79 10
von Do, 25.12.2025, 08:30 bis
Fr, 26.12.2025, 08:30

Freitag, 26.12.2025**Nestle-Apotheke Linden**

Länderöschstr. 3088046 Friedrichshafen
Tel. 07541 - 3 42 27
von Fr, 26.12.2025, 08:30 bis
Sa, 27.12.2025, 08:30

Rosen-Apotheke Weingarten

Talstr. 2, 88250 Weingarten
Tel. 0751 - 4 35 13
von Fr, 26.12.2025, 08:30 bis
Sa, 27.12.2025, 08:30

Samstag, 27.12.2025**Bären-Apotheke Tettnang**

Bahnhofstr.18, 88069 Tettnang
Tel. 07542 - 5 39 30
von Sa, 27.12.2025, 08:30 bis
So, 28.12.2025, 08:30

Apotheke im Kaufland Ravensburg

Weißenauer Str. 15, 88214 Ravensburg
Tel. 0751- 3 55 08 24
von Sa, 27.12.2025, 08:30 bis
So, 28.12.2025, 08:30

Sonntag, 28.12.2025**Rathaus-Apotheke Immenstaad**

Hauptstr. 28, 88090 Immenstaad
Tel. 07545 - 13 55
von So, 28.12.2025, 08:30 bis
Mo, 29.12.2025, 08:30

Apotheke im Rosenhof

Salemer Str. 388697 Bermatingen
Tel. 07544 - 9 11 51
von So, 28.12.2025, 08:30 bis
Mo, 29.12.2025, 08:30

Donnerstag, 01.01.2026**Schloss-Apotheke Tettnang**

Karlstr. 14, 88069 Tettnang
Tel. 07542 - 9 37 50
von Do, 01.01.2026, 08:30 bis
Fr, 02.01.2026, 08:30

Apotheke am Frauendorf

Schussenstr. 3
88212 Ravensburg
Tel.: 0751 - 2 21 21
von Do, 01.01.2026, 08:30 bis
Fr, 02.01.2026, 08:30

Samstag, 03.01.2026**Apotheke in Oberzell**

Josef-Strobel-Str. 13, 88213 Ravensburg
Tel.: 0751 - 6 78 96
von Sa, 03.01.2026, 08:30 bis
So, 04.01.2026, 08:30

Bären-Apotheke Tettnang

Bahnhofstr. 18, 88069 Tettnang
Tel.: 07542 - 5 39 30
von Sa, 03.01.2026, 08:30 bis
So, 04.01.2026, 08:30

Sonntag, 04.01.2026**Central-Apotheke Ravensburg**

Marienplatz 31, 88212 Ravensburg
Tel.: 0751 - 36 33 60
von So, 04.01.2026, 08:30 bis Mo,
05.01.2026, 08:30

Apotheke im La-Piazza Überlingen

Lippertsreuter Str. 60, 88662 Überlingen
Tel.: 07551 - 91 64 92
von So, 04.01.2026, 08:30 bis Mo,
05.01.2026, 08:30

Dienstag, 06.01.2026**Panda-Apotheke Markdorf**

Hauptstr. 28, 88677 Markdorf
Tel.: 07544 - 9 52 32 30
von Di, 06.01.2026, 08:30 bis
Mi, 07.01.2026, 08:30

Montfort-Apotheke Langenargen

Marktplatz 12, 88085 Langenargen
Tel.: 07543 - 23 57
von Di, 06.01.2026, 08:30 bis
Mi, 07.01.2026, 08:30

Einladung

Im Namen der Ortschaft Kluftern lade ich Sie zum öffentlichen

Neujahrsempfang

am Sonntag, den 11. Januar 2026 um 11:00 Uhr in den Bürgersaal des Bürgerhauses Kluftern, Markdorfer Str. 110, 88048 Friedrichshafen

sehr herzlich ein.

Zum Jahresanfang blicken wir auf das vergangene Jahr in Kluftern zurück und werfen einen Ausblick in das Jahr 2026.

Im Anschluss freue ich mich in entspannter Atmosphäre auf einen regen Gesprächsaustausch mit Ihnen.

Die musikalische Umrahmung übernimmt der Frauenchor Belle Voci.

Ich freue mich, Sie als Guest zu begrüßen.

Es grüßt Sie freundlich
Ihr

Michael Nachbaur, Ortsvorsteher



Amtliche Mitteilungen

Annahmestelle für Rentenanträge

Sie wollen einen Rentenantrag stellen oder eine Kontenklärung durchführen? Die Ortsverwaltung Kluftern ist Ihnen hierbei behilflich und füllt mit Ihnen die entsprechenden Anträge aus. Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin mit Frau Geiger unter Telefon (07544) 95900-14 (nur vormittags) oder per E-Mail claudia.geiger@friedrichshafen.de

Info: Eine Rentenberatung kann die Ortsverwaltung darüber hinaus leider nicht anbieten. Für eine Rentenberatung wenden Sie sich bitte an die Deutsche Rentenversicherung unter (0751) 8808-0.

Willkommen im Kino!

Freitag, 19. Dezember 2025

Bürgersaal
Kluftern



Die Schule der magischen Tiere 4 **14:30 Uhr / 3 €**

Miriamwohnt ein paar Monate bei ihrer Freundin Ida und geht in dieser Zeit gemeinsam mit ihr auf die Wintersteinschule. Sie weiß nichts von der magischen Gemeinschaft. Doch gleich an ihrem ersten Schultag übergibt Mr. Morrison der Klasse zwei neue magische Tiere: Max erhält die Eule Muriel und zu Miriams größten Erstaunen bekommt sie den energiegeladenen Koboldmaki Fitzgerald. Dann findet Ida durch Zufall heraus, dass die Wintersteinschule geschlossen werden soll. Jetzt müssen alle zusammenhalten!

DE 2025 / 95 Min. / FSK: 6

Empfohlen ab 8 Jahren

Drachenzähmen leicht gemacht **17:00 Uhr / 4 €**

Auf der schroffen Insel Berk, wo seit Generationen eine erbitterte Feindschaft zwischen Wikingern und Drachen wütet, erweist sich Hicks als Außenseiter. Der einfallsreiche, jedoch unterschätzte Sohn von Häuptling Haudrauf widergesetzt sich jahrhundertealten Traditionen, als er sich mit dem gefürchteten Nachtschatten-Drachen Ohnezahn anfreundet. Ihre außergewöhnliche Verbindung enthüllt nicht nur die wahre Natur der Drachen – sie stellt die Werteordnung aller Wikinger in Frage.

Gelungene Mischung aus Action, Humor und Herz.

USA 2015 / 125 Min. / FSK: 12

Empfohlen ab 12 Jahren

Das Kanu des Manitu **20:00 Uhr / 6 €**

Abahachi, der Häuptling der Apachen, und sein weißer Blutsbruder Ranger kämpfen unermüdlich für Frieden und Gerechtigkeit – doch eine neue, aufstrebende Bande macht ihnen das Leben besonders schwer! Sie locken Abahachi und Ranger in eine Falle, um an das sagenumwobene „Kanu des Manitu“ zu gelangen. Erst in letzter Sekunde können sie von ihrem treuen Weggefährten, dem liebenswerten Griechen Dimitri, und seiner neuen Fachkraft Mary gerettet werden. Doch wie sich herausstellt, war das alles Teil eines großen Plans und auch erst der Anfang. **Unterhaltsames, leichtfüßiges Abenteuer mit "Bully"-Humor.**

DE 2025 / 88 Min. / FSK: 6

Regie: M.Herbig

MFG
BADEN-WÜRTTEMBERG

Jubiläen

Geburtstage im Januar 2026

Afaniadi, Neli	01.01.	70 Jahre
Rommel, Bernd	02.01.	80 Jahre
Schmid, Annedore	04.01.	80 Jahre
Baumann, Walter Eugen	05.01.	70 Jahre
Braunschweiler, Edeltraud Mathilde	06.01.	75 Jahre
Haid, Peter Hubert	11.01.	70 Jahre
Winkelmann-Neuhaus, Jürgen	23.01.	70 Jahre
Dr. Carle, Ursula	26.01.	75 Jahre

Wir wünschen allen einen schönen Festtag und für die Zukunft alles Gute.



Öffnungszeiten OVK

Öffnungszeiten der Ortsverwaltung Kluftern

Das Rathaus in Kluftern ist wie folgt geöffnet:
vormittags:

Montag bis Freitag von 8.00 – 12.00 Uhr

nachmittags:

Montag von 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag von 14.00 – 18:00 Uhr

Die Ortsverwaltung ist erreichbar unter Tel: 07544/95900-0.

Bei Bauangelegenheiten bitten wir vorab einen Termin unter der 07544/95900-11 zu vereinbaren.

Jugendtreff

Jugendtreff Kluftern

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstags von 14:00 bis 18:00 Uhr

Alter 8 bis 14 Jahren

Donnerstags von 14:00 bis 18:00 Uhr

Alter 8 bis 14 Jahren

Freitags von 14:00 bis 19:00 Uhr

ab 15 Jahren

Wir organisieren immer wieder einen längeren Freitagabend. Hierzu bitte ich mit mir in Kontakt zu treten.

Julia Dreiseitl, Amt für Gesellschaft, Bildung und Soziales, Bahnhofstraße 13, 88048 Kluftern

E-Mail: j.dreiseitl@friedrichshafen.de

Bücherei

Ortsbücherei Kluftern

Dienstag	15.00 – 16.00
Donnerstag	17.30 – 18.30

Ortsbücherei Kluftern
Markdorfer Str.110
Telefon 07541-20355367

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Neuigkeiten aus der Ortsbücherei Kluftern

Ab sofort sind alle Bücher der Ortsbücherei online im Katalog des Medienhaus am See recherchierbar. Kundinnen und Kunden können nun bequem von zu Hause oder unterwegs nach Titeln suchen und die Verfügbarkeit prüfen. Außerdem kann mit der Bibliothekskarte des Medienhaus am See in der Ortsbücherei Kluftern ausgeliehen werden. Alle die noch keine Bibliothekskarte haben, können diese bei den Kolleginnen vor Ort zu den Bedingungen der Benutzungsordnung des Medienhaus am See beantragen. Die Bibliothekskarte ermöglicht neben dem Zugang zum bewährten Angebot der Ortsbücherei auch den Zugriff auf alle digitalen Angebote des Medienhaus am See. Viel Spaß beim Stöbern und Lesen!

Ortsbücherei bleibt während der Weihnachts- und Neujahrswoche geschlossen

Die Ortsbücherei informiert darüber, dass sie in der Weihnachts- und Neujahreswoche geschlossen bleibt. Von 23.12 bis einschließlich 06.01. ist kein Ausleih- oder Rückgabe-

betrieb möglich.

Ab 08.01. ist die Bücherei wieder wie gewohnt geöffnet. Während der Schließzeit können Nutzerinnen und Nutzer weiterhin die digitalen Angebote nutzen.

Die Ortsbücherei wünscht allen Leserinnen und Lesern eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr.

ten Efrizweiler geschlossen.

Für dringende, nicht aufschiebbare Fälle sind der Bürgerservice und das Standesamt in der Ortsverwaltung Kluftern am Freitag, 2. Januar 2026 zu verkürzten Zeiten von 8 bis 12 Uhr geöffnet. Da es sich um einen Notdienst handelt, können ausländerrechtliche Themen nicht bearbeitet werden.

Außerdem ist der Bürgerservice im Rathaus am Adenauerplatz am Samstag, 27. Dezember und am Samstag, 3. Januar 2026 geschlossen. Das Medienhaus am See ist von Mittwoch, 31. Dezember bis Dienstag, 6. Januar 2026 geschlossen. Die Rückgabebox des Medienhauses am See ist täglich von 6 bis 22 Uhr zugänglich und die digitalen Medienangebote des Medienhauses am See stehen rund um die Uhr zur Verfügung. Die Zweigstelle Fischbach sowie die Ortsbüchereien Kluftern und Ettenkirch sind von Montag, 22. Dezember bis Dienstag, 6. Januar 2026 geschlossen.

Von der Schließung nicht betroffen ist die Tourist-Information beim Stadtbahnhof.

Wertstoffhof

Wertstoffhof Kluftern

Jeden Freitag von 15 bis 17 Uhr und Samstag von 9 bis 12 Uhr können verwertbare Abfälle abgegeben werden:

Altglas, Altkleider, Altmetall, Altpapier u. Kartonagen, CD's, DVD's, Elektrogeräte, Energiesparlampen, Gartenabfälle, Haushaltsbatterien, Holz, Kork, Schuhe, Speisefett, Tonerkartuschen, Verpackungsstyropor (sauber)

Flachglasscheiben und Spiegel werden nicht angenommen.

Die Abgabe ist kostenfrei und ausschließlich in **haushaltsüblichen** Mengen möglich.

Wichtiger Hinweis:

Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden bitten wir, die Wertstoffe bereits vorsortiert anzuliefern.

Behörden und Institutionen

Stadt Friedrichshafen

Schließtage in den Rathäusern und Dienststellen der Stadt

Am Mittwoch, 24. Dezember, Mittwoch, 31. Dezember sowie am Brückentag nach Neujahr (Freitag, 2. Januar 2026) sind das Rathaus am Adenauerplatz, das Technische Rathaus, die Rathäuser in den Ortsverwaltungen Ailingen, Kluftern, Ettenkirch und Raderach sowie weitere städtische Außenstellen, das Dienstgebäude Fallenbrunnen, das Medienhaus am See mit Artothek und das Stadtarchiv mit Bodenseebibliothek geschlossen.

Ebenfalls haben an diesen Tagen der Kindergarten Katharina, das Kinderhaus Wiggenhausen, die Kinderkrippe Lummerland, der Kindergarten Wunderland, die Kindertagesstätte Zauberwald mit Kinderkrippe Flüsterwald, der Kindergarten Zum Guten Hirten, die Kindertagesstätte Fischbach, das Bildungshaus Berg, der Kindergarten Haldeberg, der Kindergarten Ettenkirch, der Kindergarten Kluftern und der Kindergar-

Richtfest für die neue Kindertagesstätte Lachenäcker gefeiert

Es ist ein bedeutender Meilenstein für die neue Kindertagesstätte Lachenäcker: Vertreterinnen und Vertreter aus Politik und Verwaltung waren dabei, als der traditionelle Richtspruch vom Dach des Hauses gesprochen wurde. Im Februar 2027 soll die Kindertagesstätte ihre Türen für rund 80 Kinder öffnen.

Erster Bürgermeister Fabian Müller hieß Ortsvorsteher Michael Nachbaur, Vertreterinnen und Vertreter des Ortschaftsrates, alle anwesenden Handwerker, Architekten und Bauleiter, Vertreterinnen und Vertreter des Stadtbauamtes, die Stadträtinnen und Stadträte und alle Gäste herzlich willkommen.

„Der Bau der Kindertagesstätte in Lachenäcker ist ein wichtiger Schritt in die Zukunft der Ortschaft Kluftern und unserer Stadt. Wer für Kinder baut, baut für die Zukunft. Wir setzen mit hohen Nachhaltigkeitsstandards auf die optimale Förderung unserer Kinder, um ihnen die besten Chancen für ihre Entwicklung zu bieten. Wir freuen uns auf einen Ort der mit Leben erfüllt wird. Leuchtende Kinderaugen werden hier die Welt entdecken“, so Erster Bürgermeister Fabian Müller.

Nach dem Richtspruch durch den Zimmermeister der ausführenden Zimmereifirma Dobler Holzbau aus Röthis in Österreich waren alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer eingeladen, die neue Kindertagesstätte zu besichtigen. Das neue dreigeschossige Gebäude schafft Platz für etwa 80 Kinder in drei Gruppen im Alter über drei Jahren (Ü3)

und zwei Gruppen für Kinder unter drei Jahren (U3).

Begrüntes Flachdach mit PV-Anlage

Energetisch und klimafreundlich: Das neue dreigeschossige, quadratische Gebäude mit einer Schindelholzfassade wurde in Holzbauweise errichtet. Das Holz stammt aus heimischer und nachhaltiger Holzwirtschaft. Für die Bodenplatte des Gebäudes wurde Recyclingbeton verwendet. Dieses Engagement für Klimaschutz und Zukunftsfähigkeit wird zertifiziert durch die Deutsche Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen (DGNB).

Sowohl im Südwesten wie auch im Nordosten sollen die Fassaden später begrünt werden. Ein besonderes Highlight im Inneren wird der offene Vorbereich, ein Raum für Begegnungen der Eltern, Kinder und pädagogischen Fachkräfte. Er wird ein Ort für Gespräche und auch kleine Kindergartenfeste.

Umschlossen wird das Gebäude von einem Laubengang, der Platz für eine zusätzliche Spielfläche bietet und gleichzeitig als zweiter Rettungsweg im Notfall genutzt werden kann. Das zentrale Treppenhaus ist umgeben von Spielflächen für die Kinder. Das gesamte Gebäude ist barrierefrei. Im großzügigen Garten finden die Kinder viel Platz zum Spielen, Laufen und Staunen.

Vorgesehen sind Spielhügel zum Erobern, Hinunterkugeln oder als Ausguck für kleine Gipfelstürmerinnen und Gipfelstürmer. Der Außenbereich bietet grüne Verstecke und schattige Plätze zwischen Sträuchern und kleinen Häuschen. Dazu Wasserspielgeräte, mit denen die Kinder an warmen Sommertagen für Abkühlung sorgen. Außerdem finden die Kinder eine Bobbcar-Bahn zum Spielen und Fahren. Vor dem Gebäude soll zudem eine Ladesäule mit zwei Anschlüssen für E-Autos aufgebaut werden.

„Wir bauen hier nicht nur ein Gebäude. Wir schaffen für unsere Kinder ein Zuhause auf Zeit. Für die weitere Entwicklung von Kluftern als familienfreundliche Ortschaft ist der neue Kindergarten ein wichtiger Schritt. Mit seinem durchdachten und modernen pädagogischen Konzept wird das Gebäude zu einem hervorragenden Ort für

Bildung und Erziehung“, so Ortsvorsteher Michael Nachbaur.

Die neue Kindertagesstätte in Lachenäcker soll im Februar 2027 eröffnet werden. Die Kosten belaufen sich auf rund 11 Millionen Euro. Gefördert wird das Projekt mit 250.000 Euro von der KfW-Bank für die Umsetzung als nachhaltiger Bau.

Informationen:

Grundstücksgröße: 2.022 Quadratmeter
BGF Brutto-Grundfläche: 2.300 Quadratmeter
BRI Brutto-Rauminhalt: 9.250 Kubikmeter
Netto-Raumfläche: 2.000 Quadratmeter
Projektsteuerung und Bauherrenvertretung: Stadtbauamt Friedrichshafen
Architekten: Hildebrand + Schwarz Architekten

Rohbauarbeiten: Firma Manfred Löffler, Hohentengen

Zimmermannsarbeiten: Dobler Holzbau, Röthis in Österreich

Dachabdichtung: Holl Flachdachbau, Ravensburg

Termine:

10.06.2025: Start der Baustelle
30.06.2025: Spatenstich
28.07.2025: Fundamente und Bodenplatte fertiggestellt
22.08.2025: Rohbauarbeiten abgeschlossen
22.10.2025: Holzbau fertig aufgerichtet
03.11.2025: Dachabdichtungsarbeiten beginnen
27.11.2025: Dachabdichtungsarbeiten fertiggestellt
10.12.2025: Richtfest
02/2027: geplante Eröffnung

Vertreterinnen und Vertreter aus Politik und Verwaltung waren dabei, als der traditionelle Richtspruch vom Dach des Hauses gesprochen wurde. Im Februar 2027 soll die Kindertagesstätte ihre Türen für rund 80 Kinder öffnen.



schule, der Realschule, der Werkrealschule, der zweijährigen Berufsfachschule sowie für Gymnasiasten der Klassen 9 und 10:

Das allgemeine Abitur am Technischen Gymnasium.

Die Claude-Dornier-Schule bietet hier die Profile **Gestaltung und Medien, Informationstechnik, Technik und Management** sowie **Mechatronik**.

Als Alternative gibt es das **dreijährige gewerbliche-technische Berufskolleg in Teilzeitunterricht im Rahmen einer**

Ausbildung

(Fahrzeugtechnik oder Metalltechnik). Das Berufskolleg führt zu einer **qualifizierten Berufsausbildung**, dem Abschluss „**Berufskollegiat**“, und mit Zusatzunterricht zur **Fachhochschulreife**.

Facharbeiter mit erster Berufserfahrung können an der Fachschule für Technik den Abschluss „staatlich geprüfter Techniker“ erwerben.

Schüler mit Hauptschulabschluss sowie für Schüler der Werkrealschule (ab Klasse 9) und Realschüler erlangen an der **Zwei-**

Schulen und Kindergärten

Wie geht's weiter?

Die Claude-Dornier-Schule Friedrichshafen informiert zu den weiterführenden Schularten (auch gymnasiale Oberstufe). Termin am 08. Januar 2026

Interessant für Schüler der Gemeinschafts-

jährigen Berufsfachschule (2BFS) die Fachschulreife (qualifiziertester Mittlerer Bildungsabschluss in Baden-Württemberg). Es werden alle allgemeinen Fächer wie auch berufliche im Bereich Metall oder Elektro theoretisch und in den Werkstätten unterrichtet.

Die 2BFS kann als erstes Lehrjahr anerkannt werden oder zu weiterführenden Schulen überleiten.

Wir informieren am **Donnerstag, 08. Januar 2026, um 19.00 Uhr, in der Claude-Dornier-Schule** ausführlich über alle genannten Schularten und geben Gelegenheit zum Einblick in die Schule.

Für das Technische Gymnasium und die zweijährige Berufsfachschule ist dann eine Schulplatzbewerbung über das BewO-Portal auf www.schule-in-bw.de bis zum 1. März 2026 erforderlich.

Interessenten sind herzlich willkommen! Selbstverständlich stehen wir gerne auch für Einzelberatungen zur Verfügung. Unsere Kontaktdaten und ausführliche Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.cds-fn.de.

Volkshochschule



„Mit Künstlicher Intelligenz in Photoshop Fotos bearbeiten“ Adobe Photoshop besitzt schon seit einigen Versionen Funktionen mit Künstlicher Intelligenz. Neben der Motiverkennung, Neuronalen Filtern und anderen Funktionen bietet die Funktion "Generative Füllung" die Möglichkeit Bildteile durch Künstliche Intelligenz errechnen zu lassen. Online am Donnerstag, 08.01.2026, 19:00 - 21:00 Uhr, Kursnr. PB-530024FL, Kursentgelt: 15,00 EUR.

„Mit 10 Fingern schreiben - Der andere Tastatur-Schreibkurs“ Mit dem angewandten Schulungskonzept erlernen Sie das Schreiben auf der Tastatur in nur 6 Stunden. Lernen mit Spaß und effektiven Lernerfolgen. Online an 4 Terminen, freitags, 09.01.2026 - 30.01.2026. Für Schüler 17:00 - 18:30 Uhr, Kursnr. PB501008OL*, Kursentgelt 61,00 EUR (inkl. Lehrbuch). Für Erwachsene 19:00 - 20:30 Uhr, Kursnr. PB501006OL*, Kursentgelt 67,00 EUR (inkl. Lehrbuch).

„Espresso: Word - Tipps und Tricks für Einsteiger“ Kursinhalte: Professionelle Markierungsvarianten, Eingabe spezieller Steuerzeichen, verschiedene Zwischenablagen zum Verschieben und Kopieren, Drag & Drop zum Verschieben und Kopieren, Rechtschreibung und Autokorrektur. Kleine Gruppe: 1-3 Personen. In Markdorf am Freitag, 09.01.2026, 14:00 - 17:00 Uhr, Kursnr. PB-

501311MA*, Kursentgelt: 85,00 EUR.

„Projekte mit Scratch - Von einer Idee zum fertigen Programm“ Wir werden lernen, wie wir von einer Idee ein Programm erstellen können. Dazu werden die Methoden der Softwareentwicklung, wie Pflichten-, Lastenheft, Spezifikation und Projektmanagement erlernt und angewendet. In Überlingen an 3 Terminen, jeweils samstags, 10.01.2026 - 24.01.2026, 09:00 - 12:00 Uhr, Kursnr. PB503104ÜB*, Kursentgelt: 90,00 EUR.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Katholische Pfarrgemeinde St. Gangolf

Gottesdienste und Veranstaltungen 20.12.2025 – 11.01.2026

Samstag, 20. Dezember

17:00 Uhr Markdorf
Beichtgelegenheit
18:30 Uhr Bermatingen
Eucharistiefeier am Sonntagvorabend
Kluftern
Eucharistiefeier am Sonntagvorabend. Wir beten für Adelheid und Wilhelm Büchele, für Annamaria und Emiro Battisti und für Frank und Reinhard Obert, sowie alle verstorbenen Angehörigen der Familien Obert, Arnold und Hinz

Sonntag, 21. Dezember

4. Adventssonntag
10:00 Uhr Markdorf
Dankgottesdienst zum Abschluss der Seelsorgeeinheit Markdorf mitgestaltet von den Kirchenchören der Seelsorgeeinheit
13:00 Uhr Möggenweiler
St. Wolfgang Rosenkranz
17:00 Uhr Ahausen
Besinnliche Stunde im Advent
18:00 Uhr Markdorf
Bußfeier im Advent
18:00 Uhr Ittendorf
Advent - Zeit der Besinnung
18:30 Uhr Kluftern
Bußandacht im Advent

Montag, 22. Dezember

07:00 Uhr Bermatingen
Laudes - das Morgengebet der Kirche

Dienstag, 23. Dezember

07:00 Uhr Bermatingen
Laudes
18:30 Uhr Markdorf
Spitalkirche Eucharistiefeier

Mittwoch, 24. Dezember Heilig Abend

ADVENIAT-Kollekte
07:00 Uhr Bermatingen
Laudes
15:00 Uhr Markdorf
Krippenfeier
15:00 Uhr Ahausen
Krippenspiel
15:30 Uhr Bermatingen
Ökumenischer Gottesdienst mit Krippenspiel
15:30 Uhr Kluftern
Krippenspiel
16:00 Uhr Bergheim
Krippenspiel
16:00 Uhr Ittendorf
Kinderchristmette mit Kinderegung
16:00 Uhr Hepbach
Krippenspiel
18:00 Uhr Bermatingen
Christmette
18:00 Uhr Ittendorf
Christmette
22:00 Uhr Markdorf
Christmette
22:00 Uhr Kluftern
Christmette

Donnerstag, 25. Dezember Weihnachten, Hochfest der Geburt des Herrn

09:00 Uhr Hepbach
Eucharistiefeier
10:00 Uhr Markdorf
Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor
10:30 Uhr Ahausen
Eucharistiefeier musikalisch mitgestaltet vom Musikverein
16:00 Uhr Markdorf
Kroatische Messfeier
16:00 Uhr Markdorf
Franziskussaal Eucharistiefeier
18:00 Uhr Markdorf
Weihnachtsvesper

Freitag, 26. Dezember

Fest des Hl. Stephanus
08:30 Uhr Ittendorf
Eucharistiefeier
09:00 Uhr Bergheim
Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor
10:30 Uhr Markdorf
Eucharistiefeier
10:30 Uhr Bermatingen
Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor und Verabschiedung von Gerda und Hermann Dilger vom Mesnerdienst
10:30 Uhr Kluftern
Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor

13:00 Uhr Möggenweiler
St. Wolfgang Rosenkranz

Segnung von Weihwasser, Kreide, Salz und mit den Sternsingern

Samstag, 27. Dezember

Fest des Apostels u. Evangelisten Johannes

**18:30 Uhr Kluftern
Eucharistiefeier am Sonn-
tagvorabend**

Sonntag, 28. Dezember

Fest der Hl. Familie

08:30 Uhr Bermatingen
Eucharistiefeier
10:00 Uhr Markdorf
Eucharistiefeier
13:00 Uhr Möggenweiler
St. Wolfgang Rosenkranz

Mittwoch, 31. Dezember Hl. Silvester

18:00 Uhr Bermatingen
Eucharistiefeier zum Jahres-
abschluss
18:00 Uhr Ittendorf
Wort-Gottes-Feier zum Jah-
resschluss
18:30 Uhr Markdorf
Eucharistiefeier zum Jahres-
abschluss
22:45 Uhr Markdorf
Silvesterkonzert

Donnerstag, 1. Januar Neujahr, Hochfest
der Gottesmutter Maria
10:00 Uhr Markdorf
Eucharistiefeier zu Neujahr
10:00 Uhr Ittendorf
Wort-Gottes-Feier zu Neujahr
10:30 Uhr Hepbach
Eucharistiefeier zu Neujahr
17:00 Uhr Bermatingen
Ökumenischer Gottesdienst
mit Einzelsegnung
18:30 Uhr
Kluftern
**Eucharistiefeier zu Neujahr,
anschl. kleiner Umtrunk zu
Neujahr**

Samstag, 3. Januar

17:00 Uhr Markdorf
Beichtgelegenheit (Kooper-
ator Heine)
18:30 Uhr Bermatingen
Eucharistiefeier am Sonntag-
vorabend

Sonntag, 4. Januar

08:30 Uhr Ittendorf
Eucharistiefeier
09:00 Uhr
Kluftern
Eucharistiefeier
10:00 Uhr Markdorf
Eucharistiefeier
10:30 Uhr Bergheim
Eucharistiefeier
13:00 Uhr Möggenweiler
St. Wolfgang Rosenkranz

Montag, 5. Januar Hl. Johann Nepomuk

**18:30 Uhr Kluftern
Vorabendmesse zu Er-
scheinung des Herrn mit**

Dienstag, 6. Januar Erscheinung des Herrn
Alle Gottesdienste jew. mit Segnung von
Weihwasser, Kreide, Salz und mit den Stern-
singern:

08:30 Uhr	Ittendorf
09:00 Uhr	Eucharistiefeier
10:00 Uhr	Hepbach
10:30 Uhr	Markdorf
18:00 Uhr	Eucharistiefeier
	Vesper von Erscheinung des Herrn

Mittwoch, 7. Januar Hl. Raimund

09:00 Uhr	Markdorf
	Frauenmesse

Donnerstag, 8. Januar

10:00 Uhr	Markdorf
	Orgelmusik zur Marktzeit
11:00 Uhr	Markdorf
	Stille Anbetung
19:00 Uhr	Bermatingen
	Eucharistiefeier

Freitag, 9. Januar

18:30 Uhr	Markdorf
	Spitalkirche Eucharistiefeier

Samstag, 10. Januar

16:00 Uhr	Markdorf
	Kroatische Messfeier
18:30 Uhr	Kluftern
	Eucharistiefeier am Sonn- tagvorabend

Sonntag, 11. Januar Taufe des Herrn

08:30 Uhr	Ittendorf
09:00 Uhr	Eucharistiefeier
10:00 Uhr	Hepbach
	Eucharistiefeier
10:30 Uhr	Markdorf
	Eucharistiefeier mit Tauferin- nerung
11:00 Uhr	Bermatingen
	Eucharistiefeier
13:00 Uhr	Ahausen
	Ökum. Familiengottesdienst
	Möggenweiler
	Kapelle St. Wolfgang Rosen- kranz

Dank für die Seelsorgeeinheit

Mit dem 1.1.26 werden die Seelsorgeeinheiten im Erzbistum Freiburg Geschichte. Die Seelsorgeeinheit Markdorf war am 6.März 2005 offiziell errichtet worden, sie war damals die größte Seelsorgeeinheit im Dekanat Linzgau. Schon vorher waren einzelne Pfarreien zusammen gekommen und bildeten mit Markdorf eine Einheit: Zunächst Hepbach (1978), dann Bermatingen, dann Ittendorf und Bergheim. Um den Zuschnitt der vergrößerten Seelsorgeeinheiten (für

den 1.1.2015 geplant) war viel diskutiert worden, bei uns besonders, als klar war, dass die damalige Seelsorgeeinheit Immenstaad aufgelöst werden sollte. Mit dem Tod von Pfr. Demling kam Kluftern dann schon offiziell im Mai 2014 dazu. Die neue Seelsorgeeinheit wurde dann zum 1.1.2015 neu errichtet (zugleich als Röm.-Kath. Kirchengemeinde mit einem gemeinsamen Pfarrgemeinde- und Stiftungsrat). Auch im neuen Zuschnitt war Markdorf von der Zahl der Gemeindeglieder her die größte Seelsorgeeinheit im Dekanat, damals mit knapp 11.000 Katholiken. In der neuen Kirchengemeinde bleiben die bisherigen Seelsorgeeinheiten zunächst ein Nahbereich, in dem vorerst die Gottesdienste weiter geplant werden, Taufen, Trauungen, Beerdigungen und alltägliche pastorale Abläufe koordiniert werden. Dieser Nahbereich wird den Titel „Pfarrbezirk“ tragen.

Die Eucharistiefeier am 4.Advent, dem 21.12.2025, 10.00 Uhr, in Markdorf St. Nikolaus wollen wir zum Dank für diese Zeit feiern (offiziell sind es 20 Jahre), mitgestaltet von den vier Kirchenchören unserer Seelsorgeeinheit. Im Anschluss besteht Möglichkeit zu Begegnung und einen Umtrunk. Herzliche Einladung!

Weihnachtskrippe in St. Gangolf

Herzliche Einladung zum Krippenbesuch in der alten Kirche über Weihnachten - kommen Sie vorbei, besuchen das Christkind in der Krippe und halten Sie zu einer kurzen Andacht inne.

Krippenspiel an Heilig Abend

Bald ist wieder Weihnachten! Auch in diesem Jahr haben wieder viele Kinder ein Krippenspiel einstudiert. An **Heilig Abend um 15:30 Uhr** feiern wir in der Kirche die Krippenfeier mit Krippenspiel. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Kindern fürs Mitmachen und bei allen Helferinnen und Helfern für ihr Engagement, das diesjährige Krippenspiel in Kluftern vorzubereiten und mit den Kindern einzustudieren.

Die Feier der Heiligen Nacht

Vor der Christmette um 22 Uhr können gegen eine Spende kleine Kerzen erworben werden. Die Kerzen können wie jedes Jahr am Friedenslicht aus Bethlehem entzündet werden. Herzliche Einladung, diese besondere Hl. Messe mitzu feiern!

Kirchenchor St. Gangolf - Rück- und Vor- schau

Vielen Dank für die vielen positiven Rückmeldungen zu unserem 1. „Konzert à tre“. Am zweiten Weihnachtsfeiertag singen wir im Gottesdienst Weihnachtslieder. Im kommenden Jahr freuen wir uns auf weitere gemeinsame Gottesdienste. Haben Sie Vorschläge für das neue Jahr? Dann kommen Sie zum Kirchenchor, denn Singen ist gesund und gemeinsames Singen macht glücklich. Kostenfrei und unverbindlich -immer dienstags im Liedersaal des Bürgerhauses. In der

Winterzeit beginnen unsere Proben um 19.30 Uhr. Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und für das neue Jahr alles Gute

Ihr Kirchenchor Kluftern
www.kirchenchor-kluftern@web.de

Sternsingeraktion 2026

Die Sternsinger in Kluftern laufen am **03. und 04. Januar 2026**.

Wenn ihr noch mitlaufen wollt, aber nicht zum Infotreffen kommen konntet, meldet euch gerne bei Karin Schobloch (Tel. 50 67 166) oder Dagmar Staufß (Tel. 95 91 93). Alle Pfarrgemeindemitglieder bitten wir, die Aktion Dreikönigssingen wieder nach Kräften zu unterstützen. **Bitte empfangen Sie unsere Sternsingerkinder, die mehrere Tage ihrer Ferien und ihrer Freizeit investieren, wohlwollend und freundlich.**

Hinweis: es kann vorkommen, dass nicht alle Haushalte angelaufen werden können oder die Sternsinger Sie nicht persönlich antreffen – **bitte haben Sie hierfür Verständnis** – vielen Dank! Wenn Sie die Sternsingeraktion unterstützen möchten, können Sie Ihre Geldspende auch im Pfarrbüro noch abgeben.

Schwätzle-Kaffee

Herzliche Einladung zum ersten „Schwätzle-Kaffee“ im neuen Jahr im Pfarrzentrum Kluftern am **Mittwoch, 07.01.2026 ab 14:30 Uhr** an alle, die Lust auf ein Schwätzle bei Kaffee und Kuchen haben. Kommen Sie vorbei...Ohne Anmeldung und Verpflichtung! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Praisetime in Immenstaad

Lobpreissongs zum Mitsingen oder Zuhören. Vom Lied tragen lassen. Impuls und Stille. Im Vertrauen auf Gottes Gegenwart zur Ruhe kommen. Den Tag hinter sich lassen. Kraft für die neue Woche sammeln. Herzliche Einladung! **Nächster Termin: Sonntag, 4. Januar, 19.30 Uhr Immenstaad, Kath. Kirche**

ImpulsMahlzeit

Freitag, 02.01. von 12-13:30 Uhr, Mittlere Kaplanei, Kirchgasse 9, Markdorf.

Weitere Informationen aus der Seelsorgeeinheit Markdorf entnehmen Sie bitte dem Pfarrblatt, das für Sie kostenlos in der Kirche ausliegt.

Kath. Pfarramt Kluftern:

Gangolfstr. 3, Kluftern, pfarramt.kluftern@se-markdorf.de, Tel.: 07544/ 2111

Über die Weihnachtsfeiertage entfallen die Sprechzeiten im Pfarrbüro Kluftern!

Kath. Pfarramt Markdorf:

Kirchgasse 1, Markdorf, pfarramt.markdorf@se-markdorf.de, Tel.: 07544/ 95180

Weitere Infos und Kontaktdaten:
www.se-markdorf.de

Evangelische Kirche

Pfarramt: Weinsteig 1, 88677 Markdorf

Dienstag und Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr, Mittwoch 15.00 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Tel. 07544 - 44 99; Internet www.ekima.de

E-Mail markdorf@kbz.ekiba.de

Pfarrer Tibor Nagy

Tel. 07544 – 48 49 oder 07544 – 9 64 55 94

E-Mail Tibor.Nagy@kbz.ekiba.de

Pfarrerin Kristina Wagner

Tel. 07544 – 9 64 75 20

E-Mail Kristina.Wagner@kbz.ekiba.de

Diakonie: Weinsteig 1, 88677 Markdorf

Telefonzeiten: Dienstag bis Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07544 – 9 11 72; E-Mail:

simone.soehrich@diakonie.ekiba.de

Termine nach Vereinbarung

In dringenden Fällen Tel. 07551 – 918990

Monatsspruch Dezember

Gott spricht: Euch aber, die ihr meinen Namen fürchtet, soll aufgehen die Sonne der Gerechtigkeit und Heil unter ihren Flügeln. Mal 3,20

Weihnachtsmusik am 20. Dezember

Am Samstag, 20. Dezember um 18 Uhr im Haus im Weinberg, Markdorf erklingt das **Weihnachtstoratorium (1894) „Die Geburt Christi“** mit dem Heinrich-Schütz-Vocalensemble & -Consort | Solisten aus dem Chor | Tina Speckhofer, Harmonium | Tiloudin Anjarwalla, Orgel | Leitung: Bezirkskantor KMD Thomas Rink; der Eintritt ist frei, vielen Dank für Ihre Spende

Weihnachtessen des VdK am 25. Dezember

Der Sozialverband VdK, Ortsverband Markdorf, lädt alle Mitbürger*innen die an Weihnachten gerne in Gesellschaft wären zu einem **gemeinsamen Essen am 1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.25 um 13 Uhr** in das Gasthaus Krone in Markdorf ein. **Anmeldungen bis 20.12.** an Regine Franz Tel. 07544 98 72 87 7 oder per Mail an ov-markdorf@vdk.de

Friedenslicht aus Bethlehem

Im Anschluss an alle Gottesdienste an Heiligabend steht das Friedenslicht aus Bethlehem bereit. Bitte bringen Sie Laternen oder Kerzen mit. In begrenzter Zahl stehen auch Kerzen mit Becher bereit, die gegen eine kleine Spende gerne mit nach Hause genommen werden können. Diese bieten allerdings keinen Schutz vor Wind und Wetter! Wir freuen uns, wenn das Friedenslicht in vielen Häusern in der Heiligen Nacht aufleuchtet.

Das Pfarrbüro ist von 24.12. bis 06.01. geschlossen

Freitag, 19. Dezember

08.30 Uhr St. Nikolaus, Markdorf: **Ökumenischer Schulgottesdienst** der Jakob-Gretser-Grundschule mit Pfarrer Tibor Nagy und Pfarrer Ulrich Hund

09.15 Uhr Grundschule Deggenhausertal: **Ökumenischer Schulgottesdienst** der Grundschule mit Pfarrerin Paula Uhlmann

10.30 Uhr Seniorenheim St. Sebastian, Wittighofen: **Seniorengottesdienst** mit Pfarrerin Kristina Wagner

12.00 Uhr Mittlere Kaplanei:

Impuls Mahlzeit

16.00 Uhr Seniorenheim St. Franziskus, Markdorf: **Seniorengottesdienst** mit Pfarrerin Kristina Wagner

16.00 Uhr Haus im Weinberg:

Treffpunkt - draußen

16.00 Uhr St. Georg, Bermatingen:
Probe Krippenspiel

Samstag, 20. Dezember

10.00 Uhr Haus im Weinberg:
Probe Krippenspiel (nur Hauptrollen)

18.00 Uhr Haus im Weinberg: **Weihnachtsmusik: Weihnachtstoratorium (1894) „Die Geburt Christi“** – siehe Ankündigung oben

Sonntag, 21. Dezember – 4. Advent

09.30 Uhr Evang. Kirche: **Gottesdienst** mit Pfarrerin Kristina Wagner

09.30 Uhr Haus im Weinberg:
Kindergottesdienst

Im Anschluss an den Gottesdienst hat die **Gemeindebücherei** geöffnet und das **Kirchencafé** lädt Sie zum Verweilen ein.

Montag, 22. Dezember

09.00 Uhr Haus im Weinberg:

Handauflegen – Hilfe erfahren

Terminabsprachen für eine Behandlung,
Tel. 07544/72444

11.00 Uhr St. Georg, Bermatingen:

Probe Krippenspiel

14.00 Uhr Haus im Weinberg:

Handauflegen - Hilfe erfahren

Terminabsprachen für eine Behandlung,
Tel. 07553/6141

20.00 Uhr Haus im Weinberg:

Probe Weihnachts-Chor-Projekt

Dienstag, 23. Dezember

10.00 Uhr Haus im Weinberg:

Probe Krippenspiel

11.00 Uhr St. Georg, Bermatingen:

Probe Krippenspiel

Mittwoch, 24. Dezember - Heiligabend

15.00 Uhr St. Georg, Bermatingen: **Liedersingen** zur Einstimmung auf die Christvesper

15.30 Uhr St. Georg, Bermatingen: **Ökumenische Christvesper mit Krippenspiel** mit Pfarrerin Kristina Wagner und Krippenspielteam; Musik: Carola Uhl, Orgel; im Anschluss **Ausgabe des Friedenslichts**

15.30 Uhr Haus im Weinberg: **Familien-gottesdienst mit Krippenspiel** mit Pfarrer Tibor Nagy und Krippenspielteam; Musik: Philipp Bergmann, Orgel; im Anschluss **Ausgabe des Friedenslichts**

16.30 Uhr St. Nikolaus, Markdorf: **Liedersingen** zur Einstimmung auf die Christvesper
17.00 Uhr St. Nikolaus, Markdorf: **Christvesper** mit Pfarrer Tibor Nagy; Musik: Johannes Eckmann, Orgel; im Anschluss **Ausgabe des Friedenslichts**

17.30 Uhr St. Gangolf, Kluftern: **Christvesper** mit Pfarrerin Kristina Wagner; Musik: "Süßer Trost, mein Jesu kommt" (BWV 151) mit dem Bodensee Bachkantaten Ensemble & Solisten unter der Leitung von Matthias Klemm und Philipp Bergmann, Orgel; kein Weihnachtsliedersingen vor dem Gottesdienst; im Anschluss **Ausgabe des Friedenslichts**

22.00 Uhr Evang. Kirche: **Christmette** mit Pfarrerin Kristina Wagner; Musik: Katja Verdi, Flöte und Dorothe Fuchs, Orgel; im Anschluss **Ausgabe des Friedenslichts**

Donnerstag, 25. Dezember – 1. Christtag
17.00 Uhr Haus im Weinberg: **Gottesdienst mit Abendmahl** mit Pfarrerin Kristina Wagner; Musik:

Weihnachts-Projekt-Chor unter der Leitung von Bezirkskantor KMD Thomas Rink

Freitag, 26. Dezember – 2. Christtag

Bitte beachten Sie die Gottesdienstzeit!

10.00 Uhr Maria Königin, Untersiggingen: **Gottesdienst** mit Pfarrer Tibor Nagy; Musik: Gospelchor Deggenhausertal und Michael Geisel, Orgel; im Anschluss **Ausgabe des Friedenslichts**

Sonntag, 28. Dezember - 1. So. nach dem Christfest

09.30 Uhr Evang. Kirche: **Gottesdienst** mit **Taufe** mit Pfarrer Tibor Nagy
 Getauft wird Frida Charlotte Kelbing
 Im Anschluss an den Gottesdienst lädt das **Kirchencafé** Sie zum Verweilen ein. Die **Gemeindebücherei** bleibt geschlossen.

Montag, 29. Dezember

09.00 Uhr Haus im Weinberg: **Handauflegen** – Hilfe erfahren
 Terminabsprachen für eine Behandlung, Tel. 07544/72444

14.00 Uhr Haus im Weinberg: **Handauflegen** – Hilfe erfahren
 Terminabsprachen für eine Behandlung, Tel. 07553/6141

Mittwoch, 31. Dezember - Altjahresabend

17.00 Uhr Evang. Kirche: **Gottesdienst zum Altjahresabend** mit Pfarrer Martin Egervari

Jahreslosung 2026

Gott spricht: Siehe, ich mache alles neu!
 Offenbarung 21,5

Monatsspruch Januar

Du sollst den HERRN, deinen Gott, lieben mit ganzem Herzen, mit ganzer Seele und mit ganzer Kraft. Dtn 6,5

Ökumenischer Seniorennachmittag am 8. Januar

Herzliche Einladung zum **Ökumenischen**

Seniorennachmittag am Donnerstag, 08.01.2026 um 14.30 Uhr im Haus im Weinberg unter dem Motto „Veränderungen – Das Leben ist Veränderung: früher – heute – morgen, Familie – Gesellschaft – Gesundheit“; es gibt einen Fahrdienst, bitte melden Sie sich im Evang. Pfarramt am Donnerstag bis 11 Uhr unter der Tel. 07544 - 44 99 an.

Donnerstag, 01. Januar - Neujahrstag
17.00 Uhr St. Georg, Bermatingen: **Ökumenischer Gottesdienst mit Möglichkeit zur Einzelsegnung** mit Pfarrer Tibor Nagy und Pfarrer Ulrich Hund

Freitag, 02. Januar

12.00 Uhr Mittlere Kaplanei:
Impuls Mahlzeit

Sonntag, 04. Januar - 2. So. nach dem Christfest

09.30 Uhr Evang. Kirche: **Gottesdienst** mit Pfarrerin Sigrid Süss-Egervari
 Im Anschluss an den Gottesdienst hat die **Gemeindebücherei** geöffnet und das **Kirchencafé** lädt Sie zum Verweilen ein.

Montag, 05. Januar

09.00 Uhr Haus im Weinberg:
Handauflegen – Hilfe erfahren
 Terminabsprachen für eine Behandlung, Tel. 07544/72444

14.00 Uhr Haus im Weinberg:
Handauflegen – Hilfe erfahren
 Terminabsprachen für eine Behandlung, Tel. 07553/6141

Mittwoch, 07. Januar

16.00 Uhr Haus im Weinberg:
Konfi-Unterricht mit Pfarrer Tibor Nagy
18.00 Uhr Altes Gemeindehaus:
Kontemplation und inneres Erforschen
19.00 Uhr Haus im Weinberg: **Brunnenzeit** - Der ökumenische Gebetskreis
20.00 Uhr Haus im Weinberg: **Kirchenchorprobe** - immer am ersten Mittwoch im Monat findet ein **Taizé-Lieder-Singen** statt, zu dem alle die gerne singen herzlich eingeladen sind

Donnerstag, 08. Januar

14.30 Uhr Haus im Weinberg: **Ökumenischer Seniorennachmittag**
 Motto „Veränderungen“ – siehe Ankündigung oben

Freitag, 09. Januar

10.30 Uhr Seniorenheim St. Sebastian, Wittighofen: **Seniorengottesdienst** mit Pfarrerin Kristina Wagner

16.00 Uhr Seniorenheim St. Franziskus, Markdorf: **Seniorengottesdienst** mit Pfarrerin Kristina Wagner

Vorankündigung

Sonntag, 11. Januar - 1. So. n. Epiphanias
09.30 Uhr Evang. Kirche: **Gottesdienst** mit Pfarrer Tibor Nagy
 Im Anschluss an den Gottesdienst hat die **Gemeindebücherei** geöffnet und das **Kirchencafé** lädt Sie zum Verweilen ein.

chencafé lädt Sie zum Verweilen ein.

11.00 Uhr St. Jakobus, Ahausen: **Ökumenischer Familiengottesdienst** mit Pfarrerin Kristina Wagner

Jehovas Zeugen

Freitag, 19 Uhr

Jesus wird dauerhafte Segnungen herbeiführen. Vor knapp 2000 Jahren hat Jesus auf der Erde viele Wunder vollbracht. Er heilte Menschen und erweckte sogar Tote wieder zum Leben. Als Jesus auf der Erde war, gab er nur einen Vorgeschmack auf unsere Zukunft. Jesus ist schon lange kein hilfloses Baby mehr. Mit Gottes Macht wird es für dauerhaften Frieden sorgen. „**Weltweit macht er dem Krieg ein Ende. Den Bogen zerbricht er, den Speer zersplittet er, die Kriegswagen verbrennt er.**“ (Psalm 46,9). Wünschen wir uns nicht alle Frieden und Sicherheit? **Lesetipp: „Eine Welt ohne Krieg – Wie? auf JW.ORG**

Sonntag, 10 Uhr

Gottes Liebe bleibt für immer. In schwierigen Zeiten kann es ein Anker sein, daran zu denken, wie sehr Gott uns Menschen liebt. „**Dankt Jehova (Name Gottes), denn er ist gut, seine loyale Liebe bleibt für immer**“ (Psalm 136,1). Dieser Text zeigt Gottes tiefen Verbundenheit zu uns Menschen. Aber auch wir können eine tiefe Freundschaft zu unserem Schöpfer aufbauen. Wie? Unter anderem durch das Gebet. Wir können ihm unsere innersten Gedanken und Gefühle anvertrauen. Auf eines können wir uns dabei verlassen, er hört zu und steht uns bei. **Videotipp: „Erhört Gott alle Gebete“ auf JW.ORG**

Unsere Zusammenkünfte: Freitag, 19 Uhr und Sonntag, 10 Uhr, Daimlerstraße 12 in Markdorf und online. Bei Fragen gern Tel.: 07544/7440338.

Vereinsnachrichten

FC Kluftern

FC Kluftern - Abteilung Turnen

Balance- & Faszientraining

13.01.2026 - 4 Termine

Kursbeginn:

Dienstag, 13. Januar, 19 – 20:00 Uhr

Kursdauer: 4 Termine (13.1. | 20.1. | 27.1. | 3.2.)
 | (Ausweitertermin: 10.2.)

Ort: Multifunktionsraum,

Sporthalle Kluftern

Teilnehmerzahl: 5-12

Kursgebühr für FCK-Turnen-Mitglieder: kostenlos
 Kursgebühr für Nicht-Mitglieder: 32 €
 Anmeldung: Bei Carolin Kraft, kurse.tu@fc-kluftern.de
 Mitzubringen: Bequeme Sportkleidung, saubere Hallensportschuhe oder rutschfeste Socken, Trinken, Handtuch
 Sanft kräftigen, tief entspannen.
 Nach einem stabilisierenden Balance-Wor-kout lösen wir Verspannungen mit der Faszienrolle und schließen mit wohltuendem Stretching ab.

FC Kluftern - Tischtennis

Projekttage mit der Grundschule Kluftern

In den vergangenen vier Wochen mischten die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Kluftern im Rahmen der ProMi Projekttage die Sporthalle auf. Unter der Leitung von Herrn Kärchner (im Bild rechts) erlebten die Kinder vier spannende Einheiten zum Thema Tischtennis. Tatkräftige Unterstützung gab es dabei von der Tischtennisabteilung des FC Klufterns, vertreten durch Philipp Münzer (im Bild links). Die Schülerinnen und Schüler waren mit großem Engagement dabei und entdeckten den Sport. Die Rückmeldung der Kinder war eindeutig: Tischtennis macht riesigen Spaß und macht Lust auf mehr.



Spielberichte

Herren I Kreisliga C

SV Ettenkirch III – FC Kluftern 9:6

Team: Barbara Kamleitner, Stefan Ott, Christian Heske, Mark Buck, Jürgen Sobel, Philipp Münzner

Trotz des Fehlens zweier Stammkräfte entwickelte sich von Beginn an ein intensives Duell mit einer guten Ausgangslage für Kluftern. Nach gewonnenen zwei von drei Eingangsämpfen durch Kamleitner/Sobel und Ott/Heske folgte ein Schlagabtausch auf Augenhöhe bis zum Spielstand von 6:6. Im Anschluss wurden leider drei Einzel in Folge verloren wodurch das Spiel ein jähes Ende fand.

Die 1. Tischtennismannschaft des FC Kluftern verabschiedet sich auf einem hervorragenden zweiten Tabellenplatz in die Winterpause.

FC Kluftern II – TSV Fischbach 3:7

Team: Gerhard Thüncher, Philipp Münzner, Franz Baierl, Susanne Goes
 Im Lokalderby gegen die Mannschaft aus Fischbach, traf Kluftern auf viele bestens bekannte Gesichter. So richtig spannend allerdings waren nur die Doppelspiele, so konnten Thüncher/Münzner ihr Doppel knapp mit 3:2 gewinnen. Baierl/Goes wiederum mussten ihres knapp mit 2:3 abgeben. In den Einzeln konnte nur noch Gerhard Thüncher überzeugen und gewann mit starken Leistungen beide Spiele.

Weihnachtsturnier

Das Tischtennisjahr findet mit dem Weihnachtsturnier am 19.12.2025 ab 17:30Uhr seinen Ausklang. Bei diesem Turnier muss der besser gelistete Spieler seinem Mitstreiter Punkte vorgeben, ein großer Spaß für alle Beteiligten. Hierzu sind alle Mitglieder der Abteilung Tischtennis herzlich eingeladen.

Vorschau

Herren II Kreisklasse

Mi 28.01.26 20:00 Uhr FC Kluftern II – SV Ettenkirch IV

Herren I Kreisliga C

Sa 31.01.26 17:00 Uhr FC Kluftern I – S V Oberteuringen II

Aktuelle Trainingszeiten

Jugend: Mittwochs 19:00-20:00Uhr und Freitags 18:00-20:00Uhr

Erwachsene: Mittwochs und Freitags 20:00-22:00Uhr

Die Abteilung Tischtennis wünscht allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Alexander Thum
 Schriftführer

FC Kluftern - Trimmsport

Power Workout - No Limit

Ganzkörpertraining mit Eigengewicht.

Werde und bleibe fit durch Kraft-, Ausdauer-, kognitives und koordinatives Training.

Für junge und junggebliebene Erwachsene.

Kursleiterin: Michaela Mörle (Fitnessstrainerin mit Abschluss Bachelor of Fitnessstraining)

Beginn: Montag, den 19. Januar 2026

Dauer: 6 Termine / montags 20 bis 21 Uhr

Wo: Brunnisachhalle in Kluftern
 (1. Hallendrittel)

Kursgebühr: 24,00 Euro

Anzahl Teilnehmer: Wenige freie Plätze

Anmeldung unter: kassier.ts@fc-kluftern.de bei der Abteilung Trimmsport des FC Kluftern

Mit zu bringen:

Bequeme Sportkleidung, saubere Hallensportschuhe, Trinken, Gymnastikmatte (wenn vorhanden, sonst großes Handtuch für Leihmatte)

Schnuppertraining: Kostenlose Termine für Schnuppertraining: 12. Januar 2026.

Bitte ebenfalls unter kassier.ts@fc-kluftern.de anmelden.

Tennis-Club

Liebe TCK Mitglieder,

wie in den letzten Jahren, werden wir am 31. Dezember 2024 wieder ein Silvesterturnier in der Tennishalle Markdorf (seitlich vom BZM Markdorf) durchführen.

Dieses Jahr starten wir jedoch früher: wir spielen von 12 bis 15 Uhr.

Das Turnier ist für alle TC Kluftern Mitglieder und Gäste ab 14 Jahre, egal welche Spielstärke und ob Männlein oder Weiblein.

Bitte meldet euch über Mail (erstvorsitz@tc-kluftern.de) oder den bestehenden WhatsApp Gruppen bis spätestens Freitag, den 26. Dezember an.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Viele Grüße
 Dirk
 Schriftführer
 Tennis-Club Kluftern e.V.

P.S. Denkt an unseren Lebendigen Adventskalender am Freitag, den 19. Dezember ab 17 Uhr.

Musikverein

WEIHNACHTLICHE KLÄNGE AN HEILIG ABEND

zum Zuhören oder Mitsingen
am 24.12.

10:00 Uhr Efrizweiler – Kindergarten

10:30 Uhr Kluftern Mitte – Betreutes Wohnen

11:00 Uhr Kluftern Mitte – Lebensmittel Barbknecht

11:30 Uhr Lipbach – Kapelle

12:00 Uhr Kluftern – Josef-Braun-Straße



Wir Musiker*innen aus Vorchester, Jugendkapelle und Musikverein Kluftern freuen uns auf viele Zuhörer und Spenden für die Nachwuchsarbeit 😊

Wir wünschen Ihnen/Euch allen schöne Weihnachten und einen guten Rutsch in ein gesundes und glückliches neues Jahr!

Narrenzunft

Termine 2026

Gruppensitzung

Obwohl Weihnachten noch vor uns liegt, möchten wir schon auf die Gruppensitzung im neuen Jahr hinweisen.

Am Freitag, **02.01.2026**, treffen wir uns um **19:30 Uhr** im Bürgerhaus.

Um vollzähliges Erscheinen der Mitglieder wird gebeten.

Da wir keine offizielle Verpflegung haben, wäre es schön, wenn der eine oder andere einen Beitrag zu einem kleinen **Finger-food-Buffet** machen könnte.

Nachtwanderung

Am Montag, **05.01.2026** treffen wir uns zur Nachtwanderung.

Treffpunkt ist um **19:00 Uhr** am Bürgerhaus. Die Wanderroute und das Ziel sind wie immer geheim.

Fasnet-Erweckung

Am Dienstag, **06.01.2026**, eröffnen wir die Jubiläums-Fasnet 2026.

Die Erweckung findet um **17:30 Uhr** auf dem Rathausplatz statt.

Für die musikalische Einstimmung sorgt die Lumpenkapelle Kluftern.

Im Anschluss geht es zum Aufwärmen in die Ratsstube.

Zur Erweckung und zum anschließenden Hock in der Ratsstube sind alle Kluftinger herzlich eingeladen.

Schützenverein

Weihnachtsgrüße des Schützenvereins

Der Schützenverein wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Schießfreunden ein besinnliches Weihnachtsfest, erholsame und friedliche Feiertage im Kreise der Familie sowie einen guten, gesunden und erfolgreichen Rutsch ins neue Jahr.

Wir danken für die kameradschaftliche Verbundenheit, die gemeinsame Zeit im Schützenjahr und freuen uns auf viele schöne Stunden und erfolgreiche Wettkämpfe im kommenden Jahr.

Die Winterrunde 2025/26 geht weiter!

In den letzten Wochen war unser 2 Rundenwettkampf. War Wechselhaft, teils gewonnen und teils aber leider auch verloren. Trotzdem sind wir wie immer positiv gestimmt und freuen uns auf unsere nächsten Wettkämpfe.

Im ersten Heimwettkampf erzielte Kluftern 1 einen klaren Sieg gegen den SV Oberuhldingen mit 1099 Ringen zu 905 Ringen. Hierbei wurden die besten drei Schützen gewertet:

1. Mario Brudermann: 371 Ringe
2. Leonie Rimmeli: 365 Ringe
3. Michael Baumann: 363 Ringe
4. Heiko Sulger: 353 Ringe

Auch unsere Mannschaften Kluftern 2 und Kluftern 3 haben ihre erste Niederlage im Heimwettkampf gegen den SV Salemtal hinter sich mit 1004 Ringen (Kluftern 2) und 1014 Ringen (Kluftern 3) zu 1062 Ringen. Hierbei wurden die besten drei Schützen gewertet:

Kluftern 2

1. Thomas Armann, 345 Ringe
2. Holger Köhler, 332 Ringe
3. Elmar Stoll, 327 Ringe
4. Christian Mildner, 292 Ringe

Kluftern 3

1. Fabienne Sulger, 359 Ringe
2. Natalie Lock, 335 Ringe
1. Leon, Mildner, 320 Ringe
2. Manuel Friese, 301 Ringe (mit der Luftpistole)

Unsere Altersklassen-Mannschaft SV Kluftern 1 trat im Heimwettkampf gegen den SV Immenstaad an, verloren jedoch ganz knapp ihren 2. Rundenwettkampf mit 881 Ringen zu 887 Ringen. Hierbei wurden die besten drei Schützen gewertet:

ANR-Regionenball Kressbronn

Am Freitag, **09.01.2026** findet in Kressbronn der **9. ANR-Regionenball des Bezirkes Bodensee** in der Festhalle Kressbronn statt.

Einlass ist ab **19:00 Uhr**, Ballbeginn um **20:00 Uhr**.

Wir fahren mit dem Bus, die Abfahrtszeiten werden noch rechtzeitig bekannt gegeben.

Jubiläumsumzug Teuringer Johle

Am Samstag, **10.01.2026** sind wir beim Jubiläumsumzug „**33 Jahre Teuringer Johle**“ der Narrenzunft Oberteuringen vertreten. Der Umzug beginnt um **16:00 Uhr**, die Anfahrt erfolgt privat.

Schriftführer NZ Kluftern
Elmar Lemmler

Christbaumsammlung in Kluftern

Die Funkenmannschaft Efrizweiler-Kluftern wird am Samstag, den **10.01.2026, ab 9:00 Uhr** die ausgedienten Christbäume in Kluftern und Efrizweiler einsammeln.

Gegen eine Spende zur Abholung würden sich die Funkenbuben freuen. Bitte legen Sie Ihren Baum bis spätestens **9:00 Uhr** gut sichtbar an die Straße.

Größere Mengen bitte bei **Florian Vogt (0179/9035921)** oder **Tobias Gessler (0176/26442573)** anmelden.

Die Funkenmannschaft Efrizweiler-Kluftern

1. Manfred Zerlaut, 296 Ringe
2. Istvan Filipovic, 294 Ringe
3. Robert Burkart, 291 Ringe
4. Benno Pfirrmann, 289 Ringe

Unsere andere Altersklassen-Mannschaft SV Kluftern 2 trat im Auswärtswettkampf gegen den SV Salemtal 2 an, gewannen mit 4 mit 870 Ringen zu 844 Ringen. Hierbei wurden die besten drei Schützen gewertet:

1. Benno Pfirrmann, 297 Ringen
2. Ingrid Pfirrmann, 289 Ringen
3. Gerhard Leichtle, 284 Ringen
4. Istvan Filipovic, 278 Ringe
5. Otto Karrer, 264Ringen

Die Winterrunde hat also bisher einen guten Verlauf, und wir freuen uns auf weitere spannende Wettkämpfe!
Wir wünschen allen Schützen weiterhin gut Schuss und eine erfolgreiche Winterrunde.

Aufruf zur Kuchenspende – 25.01.2026

Liebe Freunde des Schützenvereins Kluftern,
am 25.01.2026 findet der große Narrensprung der NZ Kluftern statt. Zu diesem Anlass übernehmen wir der Schützenverein Kluftern, die ehrenvolle Aufgabe, im Bürgerhaus für Kaffee und Kuchen zu sorgen.

Damit wir unseren Gästen eine abwechslungsreiche und leckere Kuchenauswahl anbieten können, sind wir auf eure Unterstützung angewiesen. Wir würden uns sehr freuen, wenn ihr uns mit einem oder mehreren Kuchen unterstützen.

Als kleines Dankeschön laden wir alle Kuchenspender im Sommer zu einem gemütlichen Fest ein, bei dem wir uns herzlich für eure Hilfe bedanken möchten.

Bitte gebt uns kurz Rückmeldung bei unserer Schriftführerin unter: schriftfuehrer@sv-kluftern.de

Vielen Dank schon jetzt für eure Unterstützung!
Euer Schützenverein Kluftern



Seniorentreff

Seniorentreff 18.12.2025

Unser nächster Seniorentreff findet statt am:

Donnerstag, den 18.12.2025
Ab 14.30 Uhr im Bürgerhaus

Freuen Sie sich auf unser weihnachtliches Programm. Der Nikolaus wird uns besuchen und wir werden weihnachtliche Lieder singen.

Wir laden alle Senioren (ab dem 60. Lebensjahr) ganz herzlich ein.

Sollten Sie Fragen haben, so wenden Sie sich bitte an Frau Gemar (Tel. 913730).

Möchten Sie abgeholt werden, so rufen Sie bitte Frau Schmid an(Tel. 5557).

Was sonst noch interessiert

SKM – Bodenseekreis e.V. –Betreuungsverein-

Rechtliche Betreuungen und individuelle Informationen zu allen Fragen der persönlichen und rechtlichen Vorsorge sowie zur Patientenverfügung
Geschäftsstelle: Andreas-Strobel-Straße 6, 88677 Markdorf-Ittendorf, Tel. 07544 9679960, Fax 07544 9646305, rentschler@skm-bodensee.de www.skm-bodensee.de

Arche Salem

Der **Bund Freikirchlicher Pfingstgemeinden (BFP)** ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts (KdÖR)

Wir laden herzlich ein:
Sonntags 10.00 Uhr Lobpreis-Gottesdienst mit Kinder-Gottesdienst & Brunch

Mittwochs 20.00 Uhr Gebetsabend: Sehr gerne beten wir auch für Ihre persönlichen Anliegen

Freitags 19:30 Uhr Bibelschule für JEDEN!!! Egal welchem Glauben Sie angehören, jeder ist herzlich eingeladen!

Gemeindeleitung:

David & Liliana Grigoras
Gewerbepark Salem In Oberwiesen 16
88682 Salem-Neufrach
Tel 07553/828029
www.arche-salem.de



Katholische Erwachsenenbildung
Bodenseekreis e.V.

Kurse, Vorträge und Seminare

Veranstalter und Anmeldung (wenn nicht anders angegeben):
Katholische Erwachsenenbildung
Bodenseekreis e.V., 07541/ 3786072,
info@keb-fn.de, www.keb-fn.de

Meditative Kreistänze und freier Bewegungsausdruck – mit Freude und Visionen ins Neue Jahr! Workshop mit Gertrud Maria Chupik. Fr., 09.01. und 23.01.26, 18:30 - 20:30 Uhr, 2 Termine. Meckenbeuren-Kehlen, Kath. Gemeindehaus St. Verena. Anmeldung bis 08.01.26. Veranstalter: keb FN

Anmeldung erwünscht:

Wolfgang Ratka: 0 75 53 / 91 89 65
Jutta Thoma: 0 75 53 / 69 46 oder
w.ratka@albverein-markdorf.de

Yoga kann jede:r, mit Editha Brinkmann. Ab Mi., 14.01.26, 19:45 - 20:45, 10 Termine. Friedrichshafen, Allmand-Treff (EG). Anmeldung bis 08.01.26. Veranstalter: keb FN

Keine Panik bei LRS (Lese-Rechtschreib-Schwäche). Online-Vortrag mit Nadin Bühler. Di., 20.01.26, 19:30 - 21:00. Online per Zoom (Link nach Anmeldung bei www.keb-tuttlingen.de) Veranstalter: keb TUT in Kooperation mit keb FN, keb RW, keb Ulm

Kess erziehen Themenabend für Eltern: Bindung stärken durch wertschätzende Kommunikation in der Familie, mit Manuela Leitgeb. Fr., 23.01., 19:30 - 21:00, Langenargen, Kinderkrippe Zwerghaus. Anmeldung bis 18.01. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Kinderkrippe Zwerghaus

Freiheit im Fokus: Gerda Taro und Robert Capa. Lesung, Bilder und Gespräch mit Irme Schaber (Autorin, Kuratorin und Kunstvermittlerin). Di., 27.01., 19:00 - 20:30. Friedrichshafen, Kiesel im K42. Anmeldung bis 23.01.26. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Medienhaus am See

Gebärden lernen nach "Schau doch meine Hände an". Grundkurs, mit Roswitha Österle. Di., 03.02. und 10.02., 19:00 - 20:30, 2 Termine . Oberteuringen, Haus am Teuringer. Anmeldung bis 30.01. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Gemeinwesenarbeit am Teuringer

Wut, Aggression, Angst, Freude und Glück. Intensive Emotionen von Kindern verstehen und begleiten. Online-Vortrag und Gespräch mit Tabea Schmidt. Di., 03.02., 19:30 - 21:00. Online per Zoom (Link nach Anmeldung bis 01.02.). Veranstalter: keb FN in Kooperation mit keb DRS

Durchatmen mit Jin Shin Jyutsu. Workshop mit Silvia Keppeler. Do., 05.02., 19:00 - 21:30. Friedrichshafen, Aikido Übungsraum (Dojo). Anmeldung bis 08.02. Veranstalter: keb FN

Morgenrot
Fachberatungsstelle
bei sexualisierter Gewalt

Morgenrot – Fachberatungsstelle bei sexualisierter Gewalt

Die Fachberatungsstelle ist eine Anlauf- und Kontaktstelle für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene, die von sexuellem Missbrauch / sexualisierter Gewalt betrof-

fen sind. Angehörige, Vertrauenspersonen, pädagogische Fachkräfte und ehrenamtlich Tätige erhalten bei uns Beratung und Information.

Die Fachberatungsstelle ist für den gesamten Bodenseekreis zuständig.

Morgenrot – Fachberatungsstelle bei sexualisierter Gewalt

Karlstraße 41

Servicezeiten:

88045 Friedrichshafen

Montag bis Donnerstag 9 – 12 Uhr

Tel. 07541 / 377 64 00

Dienstag und Donnerstag 14 – 16 Uhr

Fax. 07541 / 377 64 01

Schlachthausstraße 5

Servicezeiten:

88662 Überlingen

Termine nach Absprache

Tel. 07551 / 944 47 46

Mail: info@beratungsstelle-morgenrot.de

www.beratungsstelle-morgenrot.de

morgenrot_fachberatungsstelle

Anmeldung: Johanna Thoma,
07545/7849618 bis
11.01.2026

Mindestens 10 bis maximal 25 Personen

Treffpunkt für Fahrgemeinschaften: Parkplatz am BZ Markdorf um 13.45 Uhr.

Bei der Führung im Erwin-Hymer-Museum erfahren wir die Kultur- und Technikgeschichte des Caravanings, lernen Spannendes aus Technik, Entwicklung, Produktion und Design vom mobilen Reisen kennen. Es werden historische Fahrzeuge aus aller Welt ausgestellt, von winzig klein bis riesengroß, sowie skurril und selten. Im Anschluss lassen wir uns verzaubern vom nahegelegenen „Das Fürstliche Winterleuchten“. Die kunstvoll gestalteten und beleuchteten Wege führen durch eine fantasievolle Winterlandschaft, mit Märchenfiguren, Tieren, Engeln, Sternen und vielem mehr. Mehrere Hütten sorgen für das leibliche Wohl.

Chor KLANGVOLL sucht Projektsänger*innen

Filmmusik-Konzert am 18. April 2026 im GZH

Der Chor KLANGVOLL der Chorgemeinschaft Liederkrantz Ailingen lädt begeisterte Sängerinnen und Sänger ein, Teil eines besonderen Konzertprojekts zu werden. Unter dem Titel "Movie Songs" präsentiert der Chor am Samstag, 18. April 2026 im Graf-Zeppelin-Haus ein Programm von beliebten Melodien aus 50 Jahren Filmmusik.

Für dieses Projekt sucht der Chor Projektsänger*innen und möchte Ihnen die Möglichkeit geben, dieses besondere Programm gemeinsam mit dem Chor auf die Bühne zu bringen.

Projektstart ist am Donnerstag, 08. Januar 2026. Während der Fasnet finden die Proben im Rathaus Ailingen (Bürgersaal) von 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr statt. Info's auch auf der Homepage: www.chor-klangvoll-friedrichshafen-ailingen.de

Das Repertoire umfasst unter anderem Titel wie „Skyfall“, „Das Traumschiff“, „Kriminaltango“, „Die Dornenvögel“. Weitere Informationen gibt es auf der Website des Chores.

Wir freuen uns über zahlreiche Projektsänger*innen, die unser Vorhaben unterstützen möchten. Interessierte können sich bei Chorsprecherin Liane Sutter unter Tel. 0176 426 09 767 oder bei der Vorsitzenden Anita Imgrund unter Tel. 0162 433 7016 melden.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Michael Nachbaur

HIMMLISCHE RUHE?
„Ich ruhe später lieber im Friedwald.“

Friedrichshafen | Eugenstraße 37
Tel.: 07541/38 50 - 0
Markdorf | Hauptstraße 36
Tel.: 07544/91 22 44
www.bestattungsdienst-wurm.de

Hofladen über 70 regionale Produkte Spezialitäten
Immer gut- zum kleinen Preis!
Wildspezialitäten direkt vom Jäger
Reh, Hirsch, Wildschwein und Gans.
Info-Tel.: 0175-5235377
Elstar, Gala, Jonagold und Braeburn



Tägl. geöffnet (auch sonntags)
Fischbach/ Meersburger Str./B31

KNOBLAUCH

Pack mit an und gestalte
Läden, Hotels, Restaurants
und Büros, die begeistern.
Wir suchen dich als

Schreiner (w/m/d) Lackierer (w/m/d)

Konrad Knoblauch GmbH
Zeppelinstr. 8-12
88677 Markdorf

Ruf gleich an. Oder schreib uns.
07544 9530 - 125
mitarbeiten@knoblauch.eu



Sozialstation
Bodensee e.V.

Wir sind da.



Pflege mit Herz und Hand

Die Sozialstation Bodensee e.V. mit ihren Standorten in Salem, Markdorf, Überlingen und Stockach steht als ambulanter Pflegedienst fest verwurzelt im Herzen unserer Region. Geprägt durch das christliche Menschenbild sind wir mehr als nur ein Pflegedienst – wir verstehen uns als ein Symbol für Fürsorge und Mitmenschlichkeit.

Für unseren **Pflegebereich Markdorf** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Teamleitung ambulante Dienste und Tagesbetreuung

sowie

Stv. Teamleitung ambulante Dienste

jeweils in Voll- oder Teilzeit

Alles Weitere finden Sie auf
www.sozialstation-bodensee.de

Jeden Montag, 19:30 Uhr
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
Schnetzenhauser Str. 2
Friedrichshafen

**Guten Vorsatz fürs
neue Jahr gesucht –
ab ins Ehrenamt!**

 **JOHANNITER**



VORGEZOGENER ANZEIGENSCHLUSS

06.01.2026 Drei-König

Bitte beachten Sie! Ihre Anzeige soll in der KW 2 erscheinen?
Aufgrund des Feiertages „Drei-König“ am 06.01.2026 ändert sich der **Anzeigenschluss wie folgt:**

Anzeigenschluss Montag
→ Freitag, **02.01.2026 um 9 Uhr**

Anzeigenschluss Dienstag
→ Montag, **05.01.2026 um 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für die KW 2 spätestens am Freitag, 02.01.2026 im Verlag eingehen.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-11
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Neujahrsaktion



Mit 15%
Rabatt
ins neue
Jahr!

**Starten Sie erfolgreich ins neue Jahr –
mit 15 % Rabatt auf Ihre Anzeigenbuchung!**

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **Frühbucher-Vorteil:** 15 % Rabatt auf alle Anzeigen, die zwischen **KW 2 und KW 7 (06.01. – 16.02. 2026)** erscheinen.
- **Starker Jahresauftakt:** Nutzen Sie die Aufmerksamkeit zum Jahresbeginn für Ihre Werbung.
- **Flexibel planbar:** Gilt für alle Formate und Erscheinungstermine im Aktionszeitraum.

So einfach funktioniert's:

1. Anzeigen im Zeitraum **KW 2 – KW 7 (06.01.–16.02.2026)** buchen.
2. **15 % Rabatt** automatisch sichern.
3. Ihre Botschaft erreicht die Region – frisch, wirksam und zum besten Start in 2026.

 **Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?** Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Start ins neue Jahr!

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2026-01** an.

Ihre Bank passt sich an – für mehr Nähe und Beratung

Was sich ab 1. Januar 2026 verändert

Unsere Service- und Beratungsfilialen in Eigeltingen, Ludwigshafen, Bodman, Owingen, Überlingen (Landungsplatz), Uhldingen, Salem, Meersburg und Immenstaad – jetzt noch flexibler:

- » **NEU – Service auf Termin: Individuell, diskret und ohne Wartezeit**
- » Neue Öffnungszeiten: Zwei Vormittage pro Woche – ideal für schnelle Anliegen und Terminbuchungen
- » Bargeld am Automaten: Keine Barkasse – Bargeld rund um die Uhr am SB-Automat

So einfach buchen Sie Ihren Service- / Beratungstermin

Telefonisch unter 07551 9300, direkt in der Filiale oder ganz einfach online (Homepage/Online-Banking).

An unseren Campus-Standorte in Stockach, Überlingen (Espach) und Markdorf – bleibt alles wie gewohnt

- » Montag bis Donnerstag ganztags und Freitagvormittag ohne Termin geöffnet
- » Alle Services & volle Kassenleistungen
- » Persönliche Beratung & umfassende Betreuung

Unser Ziel

Wir möchten für Sie modern, zuverlässig und nah sein. Mit unserem neuen Filialkonzept sichern wir die Standorte in der Region und bieten Ihnen flexible Beratungszeiten sowie alle Leistungen, die Sie von uns erwarten – persönlich, digital und vor Ort.

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und freuen uns darauf,
Sie auch weiterhin kompetent und individuell zu betreuen.

Ihre Volksbank Überlingen

Für mehr Informationen,
scannen Sie den QR-Code.



Gemeinsam bekommen wir alles gebacken.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches
Weihnachtsfest und ein glückliches,
gesundes und erfolgreiches Jahr 2026.

**Volksbank
Überlingen** 



Lebensmittel Barbknecht
frisch und regional

Unser aktuelles Angebot
von Do 18.12. bis Sa 20.12.2025

Avocados	1 Stück	0.99
Eisbergsalat	1 Kopf	0.88
Ehrmann Almighurt versch. Sorten	150 g-Becher	0.39
Roulette Ofenkäse	320 g-Packung	3.99
Ferrero Milchschnitte	5 x 28 g-Packung	1.19
Ferrero Pralinen Die Besten	296 g-Packung	4.99
Cremissimo Speiseeis	800 ml-Packung	1.59
Wagner Steinofenpizza	300 g-Packung	1.59

Täglich frisch vom Bodensee
Obst und Gemüse direkt vom heimischen Erzeuger

Mo - Fr 8.00 - 13.00 14.30 - 18.30 | Sa 7.30 - 13.00
Markdorfer Str. 76 | Tel. (0 75 44) 74 24 42 | lebensmittel-barbknecht.de

Aus unserer Fleisch- und Wursttheke

Unser aktuelles Angebot
von Mo 15.12. bis Sa 20.12.2025

Farmerschinken	100 g	1.79
Roastbeef vom Rind	100 g	3.19
frischer Schweinerücken	100 g	1.39
frisches Putenschnitzel	100 g	1.55
Rote Bratwürste	100 g	1.49
geräucherte Pfefferbeißer	100 g	1.59
Aus unserer Käsetheke		
Heublumen Rebell	100 g	1.99

Mo - Fr 8.00 - 13.00 14.30 - 18.30 | Sa 7.30 - 13.00
Markdorfer Str. 76 | Tel. (0 75 44) 74 24 43 | lebensmittel-barbknecht.de
Irrtum vorbehalten

UNSERE NEUEN MEDIADATEN SIND ONLINE.

GÜLTIG AB 01.JANUAR 2026

ANZEIGEN **PREISLISTE** GEWERBETREIBENDE

- PREISE FÜR DIREKTSCHALTUNGEN -



PRIMO
Verlag | Druck | Service

www.primo-stockach.de

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:
WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem
Ihre Anzeige und berechnen Sie direkt den Preis.

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

anzeigen@primostockach.de



SUCHE 2/3-ZI.-WOHNUNG

Ab 1.1. od. 1.2. vorzugsweise in Kluftern, Efrizweiler oder Lipbach
Ingenieur, Nichtraucher, Ledig, keine Haustiere
Tel. 0175/9082123

Gasthof-Metzgerei

>> Zum scharfen Eck <<

Familie Josef Schober

88048 Kluftern - Tel. 0 75 44 / 21 46

**Unsere Weihnachtsangebote von
Fr., 19.12.2025 bis einschl. Mi., 24.12.2025**

Schweinerücken	1 kg	€ 16,50
geräucherter Schweinebauch	100 g	€ 1,39
Wurstaufschnitt	100 g	€ 1,85
Lyoner	100 g	€ 1,60
Salami 1A	100 g	€ 2,65
Glockenzeller Emmentaler	100 g	€ 1,50
Grünländer	100 g	€ 1,65
Fleischsalat mit Mayonnaise oder mit Joghurt gemischt	100 g	€ 1,20
Ochsenmaulsalat	100 g	€ 1,35



Wir wünschen allen Kunden und Gästen
frohe Weihnachten sowie ein gesundes neues Jahr.

Unser Gasthof bleibt von Mi., 24.12. bis einschl. Sa., 27.12.2025
geschlossen. Unsere Metzgerei hat am Mo., 22.12. sowie am
Sa., 27.12.2025 geschlossen.

MOTORRAD WELT
BODENSEE

DEIN KICKSTART IN DIE MOTORRADSAISON

DEIN BIKE SUCHT EIN NEUES ZUHAUSE?

DANN SEI DABEI
BEIM GEBRAUCHT-
MOTORRAD-MARKT.

JETZT ANMELDEN!

motorradwelt-bodensee.de

PERSÖNLICHE BETREUUNG
UND INDIVIDUELLE FÜRSGORE.

FÜR UNS STEHT DER MENSCH IM MITTELPUNKT.

Vogt
BESTATTUNGS-INSTITUT

Auenstraße 6 · 88677 Markdorf · Tel. 07544-8121
Paulinenstr. 1 · 88046 Friedrichshafen · Tel. 07541-391539
www.bestattungs-institut-vogt.de
BITTE FORDERN SIE UNSERE KOSTENLOSE HAUSBROSCHÜRE AN.

ZAHNZENTRUM FISCHBACH
DR. HEINZLER UND KOLLEGEN

Liebe Patienten,

zum Jahreswechsel danken wir Ihnen für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Bitte beachten Sie unsere Feiertagsöffnungszeiten:
Unsere Praxis bleibt vom 24. Dezember 2025 bis einschließlich 4. Januar 2026 geschlossen.

Ab Montag, den 5. Januar 2026, sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Ihr Zahnzentrum Fischbach Dr. Sabrina Heinzler und Team

Zahnzentrum Fischbach
Hansjakobstraße 6/1
88048 Friedrichshafen (Fischbach)

T 07541 41414
M praxis@zahnzentrum-fischbach.de
W www.zahnzentrum-fischbach.de

Hirth
Qualität auf Achse

www.hirth-anhaenger.de

2. – 5. JANUAR 2026 HIRTH NEUJAHR HAUSMESSE

DREI-KÖNIGS RABATT %

- Limitierte Sonderedition: HIRTH Multi Kipper 1800
- Individuell konfigurierbare Anhänger
- Spannende Produkt-Neuheiten

Fr, Sa, Mo 9 – 17 Uhr / So 11 – 16 Uhr
Gewerbegebiet Breite / Feldbergstr. 2 / 78652 Deißlingen

www.primo-stockach.de

Achtung Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko Taschen, D.Taschen, Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerkstaubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähmaschinen & Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art.

Komme vor Ort zahle in bar

Familienbetrieb seit 1985, Tel. 0178 / 757 98 66

WINTERGRILLEN

10 % Rabatt auf alle Getränke*
am 19. und 20.12.2025

- Probieren Sie viele Wintersäfte, Punsch- und Glühweinsorten u.v.m.
- Grillwurst im Brötchen € 2,50
Fr: 13 – 18 Uhr · Sa: 9 – 13 Uhr
- Getränke im Becher € 1,00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
im **Widemann Getränkemarkt**
in Ahausen!



*ausgenommen bereits reduzierte Artikel und Spirituosen

Bernhard Widemann Bodensee-Kelterei GmbH
Heiligenbergstraße 12 · 88697 Bermatingen-Ahausen
T: 07544-9588-15 · getraenkemarkt@widemann.eu · widemann.eu



MATRATZEN - MÖBEL-BETTEN - FELLE
STENGELE-OWINGEN
88696 Owingen Tel: 07551/9499-0
Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen- Zudecken-Kopfkissen-Felle
Naturholzmöbel 100% vollmassiv: Betten-Schränke-Tische-Stühle..
www.Stengele-Owingen.de

ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck,
Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck,
zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

BODEN AM SEE BELÄGE GmbH

Wir wünschen
frohe
Weihnachten

JOKA

Parkett	Bodenbeläge	Teppiche
Beratung	Verlegung	Verkauf
Bürglen	Immenstaad	07545-6812

INFO-ABEND

SPEZIAL mit Glühwein

MONTAG 05.01.2026 um 17 UHR
"Energiesysteme mit Zukunft"

- Ihre Spezialisten für Wärmepumpen- und Pelletheizungen, Solarthermie und Photovoltaik

Thomas Zerlaut GmbH & Co. KG
Bahnhofstr. 15
88048 Friedrichshafen - Kluftern

Anmeldung:
zerlaut.de/vortraege
07544 / 95 193 95
info@zerlaut.de



Zerlaut
Badmanufaktur · Wärme · Spenglerei

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

www.zerlaut.de

Ihre Weihnachtsgrußanzeigenbeilage im Heimatblatt

Kluftern



Frohe Weihnachten UND EIN GESEGNETES NEUES JAHR 2026

**Liebe Kundinnen und Kunden,
liebe Leserinnen und Leser,**

wenn das Jahr 2025 langsam seinen Zauber ausklingen lässt und die Lichter der Adventszeit unsere Herzen wärmen, möchten wir uns von ganzem Herzen für Ihr Vertrauen, Ihre Treue und die stets angenehme Zusammenarbeit bedanken.

Es erfüllt uns mit großer Freude, Sie das ganze Jahr über begleiten zu dürfen.

Die Weihnachtszeit ist ein besonderer Moment des Innehaltens – ein Fest der Dankbarkeit, der Hoffnung und der Zeit mit den Menschen, die uns wichtig sind.

Auch wir schenken unserem Team eine besinnliche Pause.

Weihnachtsferien

Vom 22.12. bis einschließlich 01.01. bleibt unser Betrieb geschlossen.

Ab dem 02.01.2026 sind wir wieder mit frischer Energie für Sie da.

Wie in jedem Jahr möchten wir in dieser besonderen Zeit auch an diejenigen denken, die Unterstützung benötigen. Deshalb haben wir erneut den

Förderverein für krebskranke Kinder Freiburg e. V.

mit einer Spende bedacht – ein kleiner Beitrag für mehr Licht und Hoffnung.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein wundervolles, friedvolles Weihnachtsfest, ruhige Momente zum Kraftschöpfen und einen gesunden, glücklichen Start in das neue Jahr 2026.

Mit herzlichen Weihnachtsgrüßen

Ihr **PRIMOVERLAG**

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle
GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45
78333 Stockach
Tel. 07771 9317-11
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Wir machen Urlaub!

EINE SCHÖNE WEIHNACHTSZEIT
& ein gutes neues JAHR 2026

HUBCR
SCHUHGESCHÄFT
ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK
Grötzelstraße 24 • 88048 Friedrichshafen

Weihnachtsferien: Mittwoch, den 24.12.2025 bis einschl. Montag, den 05.01.2026.

S Sozialstation Bodensee e.V.

Wir sind da.

Die Sozialstation Bodensee e.V. wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles Gute und Gottes Segen.

Sozialstation Bodensee e.V.
Markdorf | Salem | Überlingen | Stockach
www.sozialstation-bodensee.de
info@sozialstation-bodensee.de
Tel. 07551 / 9532-0

fröhliche weihnachten & die wärmsten wünsche für das neue jahr

selg'
wärme mit weitblick

Selg Haustechnik GmbH | +49 (0) 7532 43 39 30 | www.selg-haustechnik.de

Weihnachtessen

SÜSKARTOFFEL-ORANGEN-SUPPE MIT CHILI-GARNELEN

Zutaten:

1	Zwiebel	1	Zitrone
2	Süßkartoffeln	30 g	Petersilie
2 Zehen	Knoblauch	200 g	Garnelen
1	Chilischote	4 EL	Crème fraîche
4 EL	Rapsöl	Salz	
800 ml	Gemüsebrühe	Pfeffer	
200 ml	Orangensaft		

Zwiebel, Süßkartoffeln und 1 Knoblauchzehe schälen und in Würfel schneiden. Chilischote waschen, längs halbieren, Kerngehäuse entfernen und Fruchtfleisch fein würfeln. 2 EL Öl in einem Topf erhitzen und die Zwiebelwürfel darin glasig andünsten. Süßkartoffeln, Knoblauch und die Hälfte der Chilischoten zugeben und 2 Minuten anbraten. Mit Gemüsebrühe und Orangensaft ablöschen und ca. 15 Minuten köcheln lassen. Zitrone auspressen. Die Suppe pürieren und mit Salz, Pfeffer und 1 EL Zitronensaft abschmecken. Petersilie waschen, trocken tupfen und fein hacken. 1 Knoblauchzehe schälen und in dünne Scheiben schneiden.

Je 4-5 Garnelen auf einen Spieß aufspießen. 2 EL Öl in einer Pfanne erhitzen und die Garnelen darin ca. 2 Minuten von jeder Seite anbraten. Am Ende Knoblauch und restliche Chili zugeben und kurz mit anbraten. Mit Salz, Pfeffer und 1 EL Zitronensaft würzen. Die Suppe auf Suppentassen verteilen, je 1 EL Crème fraîche und 1 Garnelenspieß als Topping darauf geben. Mit Petersilie bestreuen.





Rudolf-Diesel-Str. 5 | 88677 Markdorf
Tel. 0 75 44 / 95 42 886

EINE SCHÖNE WEIHNACHTSZEIT
& ein gutes neues JAHR 2026

**Wir bedanken uns
für Ihr Vertrauen**

**Miriam Bakoias
mit Team**

19.12.25 Weihnachts-Late-Night-Shopping bis 21.00 Uhr

Öffnungszeiten an Weihnachten:
20.12.25: 9:00 - 15:00 Uhr durchgehend
22. + 23.12.25: 9:00 - 18:00 Uhr durchgehend
24.12.25: 9:00 - 13:00 Uhr durchgehend
25.12.25 - 01.01.26 Betriebsurlaub

Uhrschmuck Wielath
Qualität seit 1985
Ulrichstr. 1 • 88677 Markdorf
Tel. 07544-1380
www.uhren-schmuck-wielath.de

Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr.
Vielen Dank für Ihre Treue und Ihr Vertrauen.

wz Wurst
Treppen Leitern Innenausbau Holzbau
Schreinerei Zimmerei Wagnerei
88048 Friedrichshafen-Efrizweiler Riedheimer Straße 16
Tel. 07544 2671 Fax 07544 6849 Email: zimmerei-wurst@gmx.de

Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und
viel Glück im neuen Jahr.

Unseren Kunden und
Geschäftspartnern
danken wir herzlich
für das erwiesene
Vertrauen.

Am 24. + 27. Dez. 25, sowie
vom 2. - 5. Jan. 26 bleibt
unser Geschäft geschlossen!

kley24.de

Bussenstraße 3
88677 Markdorf
Tel. 07544 / 955 899 - 0

KLEY
SANITÄTSHAUS

**EIN HERZLICHES
DANKESCHÖN
FÜR DIE GUTE
ZUSAMMENARBEIT.**

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

HOLZBAU
LOOSER GMBH
88677 Markdorf
Otto-Lilienthal-Str. 9
Tel. 07544 / 42 15 • Fax 07544 / 7 26 36
www.holzbau-looser.de